

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **50 (1932)**

Heft 49

PDF erstellt am: **19.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Montag, 29. Februar
1932

Berne
Lundi, 29 février
1932

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — L^{me} année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 49

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G. — In-
serationspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 49

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di com-
mercio. / Berner Alpenbahn-Gesellschaft, Bern-Lötschberg-Simplon.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ausländische Devisenbestimmungen. — Prescriptions étrangères en matière de
devises. / Australischer Bund: Einfuhrverbote und Zölle. / Grossbritannien: Neue Zoll-
vorlage. — Grande-Bretagne: Tarif douanier. / Kuba: Zölle, Verbrauchsabgaben, Ver-
sicherungsgesellschaften usw. / Tschechoslowakei: Bewilligungsverfahren für die Einfuhr
verschiedener Waren. / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. /
Schweizerischer Geldmarkt. / Postgroverkehr, internationaler, Ueberweisungskurse. —
Service international des virements postaux, cours de réduction.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den 2 Inhaberschuldschreibungen
3 1/2 % Schweiz. Bundesbahnen 1899/1902 A. K. Nr. 156990/91, wird hiermit
aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten
Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen,
widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gericht-
liches Zahlungsverbot erlassen. (W 83^a)

Bern, den 19. Februar 1932.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der 3 % Obligation 1903, 2. Serie, Anl. der
Schweiz. Eidgenossenschaft Nrn. 127016 und 127017 samt Talons und Cou-
pons, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom
Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter
vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist
ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 68^a)

Bern, den 22. Januar 1932.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 51551 der Luzerner Kantonalbank,
lautend auf Hunkeler-Frey, Josef, von Hieronimus, Magaziner, Hirschmatt-
strasse 38, Luzern; haltend per 3. November 1931 Fr. 650.19.

Der Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb drei Monaten,
von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten
von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls dasselbe totgerufen wird.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:

(W 75^a)

Glanzmann.

Der unbekannte Inhaber der Grundpfandtitel:

1. Inventar- und Teilungs-Anweisung vom 5. Juni 1911 per Fr. 263.35,
lastend auf Grundbuch Flumenthal Nr. 131, Eigentums des Adolf
Steiner-Brügger, Schreiner und Landwirt, in Flumenthal, und zugunsten
des Niklaus Steiner, Urs Josef sel., von Flumenthal;
2. Inventar- und Teilungs-Anweisung vom 5. Juni 1911 per Fr. 1685,
lastend auf Grundbuch Flumenthal Nrn. 123 und 261, Eigentum des
Adolf Steiner-Brügger, Schreiner und Landwirt, in Flumenthal, und zu-
gunsten der Anna Maria Stocker, Blasius sel., von Obermumpf, in
Flumenthal,

wird hierdurch aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist, vom Datum der
ersten Auskundung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widri-
genfalls dieselben als kraftlos erklärt werden. (W 82^a)

Solothurn, den 24. Februar 1932.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:

O. Weingart.

Es wird vermisst: Inhaber-Kassenschein Serie B Nr. 8842 von Fr. 1000,
lautend auf den Namen der Spar- und Leihkasse in Thun versehen mit den
Jahreszinscoupons 1930 und 1931.

Der allfällige Inhaber dieses Kassenscheines wird aufgefordert, densel-
ben innert drei Jahren vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg,
dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser kraftlos erklärt
wird.

Auf dem Kassenschein und den Coupons wird hiermit ein gerichtliches
Zahlungsverbot erlassen. (W 84^a)

Schloss Thun, den 22. Februar 1932.

Richteramt Thun,

Der Gerichtspräsident: Dannegger.

I portatori ignoti dello Obbligazioni smarriti 4 % della Società della
Ferrovia elettrica Bellinzona Mesocco, n° 120, 121, 122, 151 di fr. cinquecento
(fr. 500) caduna, emesso il 1° luglio 1920 vengono invitati a voler presen-

tare entro 3 anni dalla data della prima pubblicazione i titoli qui menzionati
al sottofirmato Ufficio, sotto comminatoria dell'ammortizzazione in caso
di omissione. (W 69^a)

Mesocco, 13 febbraio 1932.

Ufficio Circolo di Mesocco.

Kraftloserklärungen — Annulations

Am 10. Februar 1931 (siehe Schweizerisches Handelsamtsblatt 1931
Nrn. 32, 38 und 44, sowie Amtsblatt des Kantons Glarus 1931 Nr. 7), ist
als vermisst aufgerufen worden:

Pfandverschreibung für Fr. 2000, Nr. 1902 des Pfandprotokolls Linthal
vom 8. April 1899, für Metzger Heinrich Zweifel-Elmer sel., von Linthal,
haftend auf dem Heimwesen Nr. 14: Linthal-Dorf und Gut Sand Nr. 88:
Linthal-Ennetlinth des Heinrich Stüssli-Schuler, Fuhrhalter, in Linthal.

Vorgang: Fr. 9100. — für die Glarner Kantonalbank.

Dieser Schuldbrief ist innerhalb der anberaumten Frist nicht vorge-
wiesen und vom früheren Gläubiger ist kein Anspruch darauf erhoben
worden.

Dieser Titel wird daher als kraftlos erklärt und das Grundbuchamt wird
ermächtigt, diesen Schuldbrief zu löschen. (W 85^a)

Glarus, den 25. Februar 1932.

Zivilgerichtspräsident:

Dr. F. Schindler.

Widerrufe — Révocations

Die in Nr. 225 vom 26. September 1930 und Nr. 223 vom 25. September
1931 des Schweizerischen Handelsamtsblattes als vermisst ausgeschriebene
Obligation Nr. 387225 für Fr. 1000 der Zürcher Kantonalbank in Zürich,
datiert 2. November 1925, samt Zinsscheinen, ist wieder zum Vorschein ge-
kommen. Der Aufruf fällt somit dahin. (W 86^a)

Zürich, den 25. Februar 1932.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1932. 24. Februar. Unter der Firma Parcofil-Laboratorium A.-G. hat
sich, mit Sitz in Uster und auf unbeschränkte Dauer, am 15. Februar
1932 eine Aktiengesellschaft gebildet. Der Zweck derselben be-
steht in der Uebernahme, der Fertigstellung und dem späteren Betriebe
der von der «Parcofil A.-G.» in Chur in Niederuster begonnenen und am
6. Januar 1932 an ein Syndikat, bestehend aus W. C. Houck, Dr. Otto
Peyer und Ernst Schweizer, alle in Zürich, käuflich abgetretenen Anlage
für Kunstseide-Erzeugung nach den der «Parcofil A.-G.» zustehenden Pa-
tenten «Schweizer». Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20
auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Die Gesell-
schaft übernimmt käuflich mit Rückwirkung auf den 6. Januar 1932 und
laut Vertrag vom 12. Februar 1932 zum Preise von Fr. 500,000 vom Syn-
dikat Houck, Peyer und Schweizer die Anlage in Niederuster und über-
nimmt alle Rechte und Pflichten, wie sie aus diesem Verträge zwischen dem
Syndikat und der «Parcofil A.-G.» in Chur hervorgehen, mit Ausnahme einer
Restschuld des Syndikates an die «Parcofil A.-G.» von Fr. 10,000. Der
Kaufpreis von Fr. 500,000 wird bezahlt durch Fr. 10,000 in bar und durch
Uebernahme der Schuldpflicht des Syndikates an die «Parcofil A.-G.» in
Chur in der Höhe von Fr. 490,000. Offizielles Publikationsorgan der Gesell-
schaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat, be-
stehend aus 1—5 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen, be-
stimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche
zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der
Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Wilhelm C. Houck,
Kaufmann, holländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Ernst
Schweizer, Konstrukteur, von Reigoldswil (Baselstadt), in Zürich, Delegierter
und zugleich Direktor, und Dr. Otto Peyer, Rechtsanwalt, von Willisau-
Stadt, in Zürich. Die genannten Verwaltungsratsmitglieder führen Einzel-
unterschrift namens der Gesellschaft. Turicum-Fabrik, Niederuster.

Weinhandlung. — 24. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter
der Firma Gebr. Itschner, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 26 vom 3. Februar
1931, Seite 213), Weinhandlung; Gesellschafter: Otto Itschner und Max
Itschner; Prokuristen: Hans Walt und Ernst Züst, hat sich infolge Ueber-
ganges des Unternehmens in Aktiven und Passiven mit Rückwirkung auf
1. Januar 1932 auf die Firma «Gebr. Itschner Aktiengesellschaft» in Zü-
rich aufgelöst. Die Firma wird daher gelöscht.

Unter der Firma Gebr. Itschner Aktiengesellschaft hat sich, mit Sitz in
Zürich und auf unbeschränkte Dauer am 16. Februar 1932 eine Aktien-
gesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die käufliche Uebernahme der
von der Firma «Gebr. Itschner» in Zürich betriebenen Weinhandlung und
deren Weiterführung. Die Gesellschaft kann ähnliche Unternehmen im In-
und Auslande erwerben oder sich in beliebiger Form an solchen beteiligen,
sowie Zweigniederlassungen im In- und Auslande errichten. Das Aktien-
kapital beträgt Fr. 230,000, eingeteilt in 230 auf den Namen lautende, voll

einbezahlte Aktien zu Fr. 1000, die auch in Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien zusammengefasst werden können. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Firma «Gebr. Itschner» laut Kaufvertrag vom 16. Februar 1932 und gemäss Bilanz vom 1. Januar 1932, wonach die Aktiven Fr. 662,346.70 und die Passiven Fr. 432,346.70 betragen, zum Uebernahmepreise von Fr. 230,000 gegen Barzahlung. Die seit 1. Januar 1932 von der Firma «Gebr. Itschner» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat kann Drittpersonen mit der Kollektivunterschrift oder mit der Kollektivprokura betrauen. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus: Max Itschner, in Zürich, Präsident, und Otto Itschner, in Küssnacht b. Z., Vizepräsident, beide Weinhändler und Bürger, von Stäfa. Zu Direktoren der Gesellschaft sind ernannt: Hans Walt, Kaufmann, von Eichberg (St. Gallen), und Ernst Züst, Kaufmann, von Wolfhalden (Appenzell A. Rh.), beide in Zürich. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder und die Direktoren führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Geschäftslokal: Zeltweg 26, Zürich 7.

24. Februar. Anthrax-Kohlenhandels-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1929, Seite 469). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Februar 1932 wurde Art. 30 der Gesellschaftsstatuten abgeändert, wodurch indessen die bisher publizierten Bestimmungen eine Aenderung nicht erfahren.

24. Februar. Die Firma Albert Born, Baumeister, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 107 vom 6. Mai 1919, Seite 769), Bangeschäft, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Hedwigstrasse 31, in Zürich 7.

Schirmfabrik. — 24. Februar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma A. Walder & Co, in Kitchberg (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1932, Seite 290), Schirmfabrik am gros, ist der Kommanditist Henri Schneuwil ausgeschieden; seine Kommanditbeteiligung ist damit erloschen.

Zentralheizungen, sanitäre Installationen. — 24. Februar. Max Haupt, von Regensburg (Zürich), in Zürich 4, und Ernst Gran, von Dietikon, in Zürich 2, haben unter der Firma Haupt & Gran, in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1931 ihren Anfang nahm. Zentralheizungen und sanitäre Installationen, Engelstrasse 60.

25. Februar. Unter der Firma INDEP Treuhand- und Revisions-Aktiengesellschaft (INDEP Société Anonyme Fiduciaire et de Revisions) (INDEP Società Anonima Fiduciaria e di Revisioni) (INDEP Fiduciary and Accountant Company Limited) hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer am 11. Februar 1932 eine Aktiengesellschaft gebildet. Diesbebe bezweckt die Besorgung aller Geschäfte des Treuhand- und Revisionswesens und der Vermögensverwaltung, insbesondere: a) Uebernahme von Revisions- und Ueberwachungsfunktionen jeder Art, Prüfung von Buchabschlüssen, Abrechnungen etc., Organisation und Reorganisation von Geschäften, sowie die Erstattung von Gutachten über Fragen aus dem Gebiet der Gesellschaft; b) Uebernahme von Vermögensverwaltungen und Liquidationen jeder Art, einschliesslich Erbschafts-Liquidationen, Erbschaftsteilungen und Willensvollstreckungen; Uebernahme der Funktionen eines Pfandhalters oder Treuhänders; c) Gründung und Führung von Syndikaten, Konsortien und Gesellschaften und Stiftungen; d) die Vertretung von Wertpapier-Eigentümern, die Errichtung von Schutzvereinigungen und der Beitritt zu solchen; e) die Uebernahme von Sekretariatsgeschäften für wirtschaftliche und andere Verbände, Vereinigungen und Gesellschaften; f) die Uebernahme der Funktionen eines Finanzagenten für fremde Staaten, Gesellschaften und Korporationen; g) die Uebernahme aller Geschäfte und Aufträge für Rechnung Dritter, welche mit den erwähnten Geschäften im Zusammenhang stehen, einschliesslich der Geschäfte des Liegenschafts- und Hypothekenverkehrs und der Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen, bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Dr. Hans G. Syz, Kaufmann, von und in Zürich, Präsident, zugleich Delegierter und Direktor; Konrad Pestalozzi-Brunner, Kaufmann, von und in Zürich, Vizepräsident; Jakob Ulrich Keller, Industrieller, von und in Pfungen; Dr. Anton Meuli, Rechtsanwalt, von Nufenen, in Chur; Hans Luzius von Gugelberg, Ingenieur, von und in Mayenfeld; Dr. Conrad Baumann, Kaufmann, von und in Zürich. Als weiterer Direktor ist ernannt Dr. Adolf Frick, von und in Zürich. Der Präsident und der Vizepräsident des Verwaltungsrates, sowie der Direktor Dr. Adolf Frick führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Kollektivprokura ist erteilt an Charles Kopf, von und in Zürich. Der Prokurist zeichnet kollektiv mit je einem der drei vorgenannten Zeichnungsberechtigten. Geschäftslokal: Torgasse 2, Zürich 1.

25. Februar. Unter der Firma Genossenschaft für Bauten auf dem Klosterfeld Wettingen hat sich, mit Sitz in Zürich, am 22. Februar 1932 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der An- und Verkauf von Bauland und die Ueberbauung desselben, insbesondere die Ueberbauung auf dem Klosterfeld in Wettingen, auf eigene oder fremde Rechnung, sowie der spätere Verkauf der Gebäude oder die Vermietung in eigener Verwaltung und die Tätigkeit aller, damit zusammenhängenden Rechtsgeschäfte, wie auch die Vermittlung von Baukrediten und Hypotheken für die eigenen Gebäude, sowie eventuell für weitere Neubauten. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 500. Als Mitglied der Genossenschaft kann jede handlungsfähige Person auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu Fr. 500 zu zeichnen und bar einzuzahlen. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschafter besitzen darf, ist nicht beschränkt. Die Uebertragung von Anteilscheinen unterliegt der Zustimmung des Vorstandes. Der Genossenschaft steht ein Vorkaufsrecht zu. Mit der gültigen Uebertragung aller Anteilscheine erlischt die Mitgliedschaft, und damit jeder Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Im übrigen kann der Austritt auf mindestens vierwöchentliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Rechnungsjahres erfolgen. Dem Austretenden wird der Wert seiner Anteil-

scheine, soweit solche nicht mit Genehmigung des Vorstandes übertragen werden, nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres, höchstens jedoch der Nominalbetrag zurückbezahlt. Der Vorstand kann unter Vergütung des betreffenden Zinses die Auszahlung des Betreffnisses bis auf fünf Jahre hinausschieben, sofern die finanzielle Lage der Genossenschaft dies wünschenswert erscheinen lässt. Das Rechnungsjahr umfasst die Zeit vom 1. März bis und mit 28./29. Februar. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Die Anteilscheine werden höchstens zu 6 % p. a. verzinst. Solange eine Liquidation der Genossenschaft nicht beschlossen ist, wird der Erlös aus verkauften Gebäuden, aus Zinsüberschüssen oder sonstigen Einnahmen der Genossenschaft nach Abzug aller Passiven, Verwaltungsspesen, Abschreibungen und allfälliger Verluste auf neue Rechnung vorgelegt; bei einer Gesamtliquidation wird das Vermögen pro rata auf die Anteilscheine verteilt, gemäss Beschluss der Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 3—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, dessen Mitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Der Vorstand kann an Drittpersonen Kollektivprokura erteilen. Zurzeit besteht der Vorstand aus: Rudolf Zysset, Architekt, von Heiligen-schwendi (Bern), in Zürich, Präsident; Walter Quadri, Buchhalter, von Zürich, in Seebach, Aktuar, und August Gloor, Kaufmann, von Dürrenäsch (Aargau), in Zürich, Quästor. Geschäftslokal: Sihlstrasse 43, Zürich 1.

25. Februar. Die seit 10. Februar 1928 auf Grund der ursprünglichen Statuten vom 4. Februar 1928, mit Sitz in Mollis, im Handelsregister des Kantons Glarus eingetragene Schotterwerke Mollis A.-G. (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1928, Seite 335), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Januar 1932 in Revision der Gesellschaftsstatuten die Sitzverlegung nach Zürich beschlossen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Sie bezweckt den Weiterbetrieb der früher unter der Firma «Kamm & Co.» geführten Schotterwerke Mollis. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist wie bisher Peter Giumini, Architekt, von Zürich, in Meilen. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 57b, Zürich 1.

Mineralwasser, Sauerkraut. — 25. Februar. Vereinigte Aktiengesellschaft Sturzenegger & Gasser und Schless-Corrodé & Co., Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1932, Seite 102). Als weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift wurde gewählt Carl Brumann, Bankverwalter, von Jona (St. Gallen), in Zürich 8.

Giessereiartikel, Drahtbürsten usw. — 25. Februar. Der Inhaber der Firma Jacq. Thoma, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 320 vom 30. Dezember 1911, Seite 2151), Fabrikation und Handel von Giessereiartikeln; Spezialität: Draht- und Maschinenbürsten, ist nunmehr Bürger von Winterthur.

Bäckerei usw. — 25. Februar. Die Firma Th. Bollinger-Irtenkäuf, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 73 vom 29. März 1926, Seite 570), Bäckerei und Konditorei, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Im Tannegg 1, in Zürich 3.

Wasserentkalkungsapparate usw. — 25. Februar. Inhaber der Firma Louis E. Wolf, Masch. Ingr., in Zürich 1, ist Louis F. Wolf, Maschinen-Ingenieur, von Solothurn, in Zürich 1. Herstellung und Installation von Wasser-Entkalkungsapparaten und Installation von sämtlichen Apparaten für Wasserverleitung. Rämistrasse 7.

Landwirtschaft, Wein usw. — 25. Februar. Inhaber der Firma Rudolf Reichling, in Stäfa, ist Rudolf Reichling, von Uetikon a. S. und Stäfa, in Stäfa. Landwirtschaftsbetrieb; Handel in Wein und Obstwein; zur Mühle.

25. Februar. In der Firma Credimare A.-G. Italienisch-Schweizerisches Bankinstitut, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1930, Seite 1870), ist die Unterschrift von Willy Istler erloschen. Dagegen erteilt der Verwaltungsrat Kollektivprokura an Walter Fischer, von Brienz, in Zürich.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Manufakturwaren. — 1932. 23. Februar. Inhaber der Firma Hans Glauser, in Muri (Bern), ist Hans Glauser, von Krauchthal, in Muri. Manufakturwaren dasebst.

Automobile. — 24. Februar. Einzelfirma Ernst Stettler, in Bern. Vertretung für Bern der Studebaker & Rockne-Automobile (S. H. A. B. Nr. 40 vom 18. Februar 1932, Seite 414). In Abänderung der erfolgten Publikation ist das Geschäftslokal zu umschreiben wie folgt: Breitenrainstrasse 87 (in der Garage Emch).

Wirtschaft. — 24. Februar. Die Firma Fritz Christen, Wirtschaft zum Wangenbrüggli, in Niederwangen (Gde. Köniz) (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1929, Seite 2411), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Tischbillard. — 25. Februar. Unter der Firma Genossenschaft «GABY» besteht, mit Sitz in Bern, eine Genossenschaft, welche den Vertrieb des Tischbillards «Gaby» bezweckt. Schweiz. Muster-Schutz-Nr. 48967. Die Statuten sind am 17. Februar 1932 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Vorstand und Erwerb eines Anteilscheines von Fr. 100. Die Anteilscheine lauten auf den Namen. Der Austritt kann nur auf Ende des Geschäftsjahres nach vorausgegangener vierwöchentlicher Kündigung erfolgen. Mitglieder, welche die Interessen der Genossenschaft verletzen oder gefährden, können durch den Vorstand ausgeschlossen werden. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen; für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Bei Erlöschen der Mitgliedschaft werden die Anteile nach ihrem letzten Bilanzwert zurückbezahlt. Die Betriebsmittel der Genossenschaft werden aufgebracht: a) durch Einzahlung der Mitglieder auf die gezeichneten Genossenschaftsscheine; b) durch Aufnahme von neuen Genossenschaftern gegen Zeichnung von Anteilscheinen; c) durch stille Beteiligungen. Die Aufstellung der Jahresbilanz geschieht nach den Vorschriften von Art. 656 O. R. Der Nettoreingewinn wird wie folgt verteilt: 10 % fallen in die Reserven, bis dieselben 20 % des Anteilkapitals erreicht haben; 80 % werden für die Verzinsung der Anteilscheine verwendet und 10 % stehen zur Verfügung der Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Vorstand und

zwei Rechnungsrevisoren: Als einziges Mitglied des Vorstandes und zugleich als Verwalter wurde bestellt: Ernst Otto Wartmann, Lic. jur., von Bauma (Zürich), in Bern, welcher namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Domicil: Hirschengraben 5.

Bureau Biel

Transport- und Reiseagentur. — 19. Februar. Die Kollektivgesellschaft **J. Véron, Grauer et Cie.**, Transport- und Reiseagentur, mit Sitz in Genf (S. H. A. B. Nr. 103 vom 6. Mai 1931, Seite 995), hat am 1. Dezember 1931 in Biel unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Kollektivgesellschaften sind: James Verron, von und in Genf; Emile Adolphe Grauen, von und in Genf, und Adolphe Dubouloz, französischer Staatsangehöriger, in Genf. Die Gesellschaft hat am 15. Januar 1932 begonnen. Geschäftsführer ist Ulysse Samuel Gozel, von Arnex s. Orbe, in Biel, der für die Zweigniederlassung einzeln zeichnet. Geschäftslokal: Bahnhofplatz 8.

Pivotages d'échappement. — 26. Februar. Inhaber der Firma **Karl Antenen**, mit Sitz in Biel, ist Karl Antenen, von und in Orpund. Fabrikation von Pivotages d'échappements. Dufourstrasse 129.

Bureau Büren a. A.

Uhren. — 25. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gilomen et Cie. A. G. (Gilomen et Cie. S. A.)**, Fabrikation von Uhren jeder Art, mit Sitz in Lengnau (S. H. A. B. Nr. 3 vom 7. Januar 1925, Seite 19), ist infolge Konkurses, Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Büren vom 24. Februar 1932, von Amtes wegen gelöscht worden.

Bureau de Courtelary

Sertissagos. — 25 février. Le chef de la maison **Henri Houriet**, à Sonvilier, est **Henri Houriet**, fils de Charles-Auguste, originaire de Sonvilier, domicilié à Sonvilier. Sertissagos.

Bureau Frutigen

24. Februar. Die Firma **Feldschützengesellschaft Frutigen**, Verein mit Sitz in Frutigen (S. H. A. B. Nr. 141 vom 21. Juni 1915, Seite 866), hat in ihrer Versammlung vom 11. Februar 1932, unter Bezugnahme auf Art. 52, Abs. 2, und 60 Z. G. B., den Beschluss gefasst, die Gesellschaft im Handelsregister löschen zu lassen. Die Gesellschaft besteht ohne Eintrag weiter. Passiven sind keine vorhanden.

24. Februar. Die Firma **Wassergenossenschaft Bunderbach-Innerkandergrund**, Genossenschaft, mit Sitz in Kandergrund (S. H. A. B. Nr. 280 vom 15. November 1921, Seite 2202), hat in ihrer Versammlung vom 16. Februar 1932 den Beschluss gefasst, die Genossenschaft im Handelsregister löschen zu lassen. Die Aktiven sind an die gleichnamige einfache Gesellschaft übergegangen; Passiven sind keine vorhanden.

Bureau de Moutier

Commerce de vins, etc. — 25 février. Numa Steiger, de Bleinbach, notaire, à Tavannes, secrétaire du conseil d'administration de la société **A. Paroz, Société Anonyme**, dont le siège est à Tavannes (F. o. s. du c. du 16 août 1923, n° 190, page 1610, et 6 octobre 1925, n° 232, page 1678), a cessé de faire partie de ce conseil d'administration. La signature est éteinte. Il est remplacé dans ce conseil et comme secrétaire de celui-ci par **Henriette Paroz**, née Ziegler, épouse d'André, de Saicourt, négociante, à Tavannes, qui engage la société en signant collectivement avec l'autre membre du conseil d'administration ayant la signature sociale, ou avec le gérant, ou avec un fondé de procuration.

Freiburg — Fribourg — Friburgio

Bureau de Châtel-St-Denis

Sellier-tapissier. — 1932. 24 février. Le chef de la maison **Joseph Zozzo**, à Attalens, est **Joseph**, fils de Jacques Zozzo, originaire de St-Antoine (Fribourg), sellier, à Attalens. Sellier-tapissier.

24 février. La **Société de la Fromagerie de Fiaugères**, société coopérative qui a son siège à Fiaugères (F. o. s. du c. du 26 septembre 1888, n° 106, page 804), a désigné ses nouveaux membres de la direction comme suit: **Paul Esceiva** feu Louis, agriculteur; **Martin** fils de **Léon Monney**, agriculteur, et **Jules** feu **Jean Mesot**, agriculteur, tous originaires de Fiaugères, y demeurant. Le même jour le comité de direction s'est constitué et a nommé président de la société **Paul Esceiva** prénommé et secrétaire **Jules Mesot**, prénommé. Dans son assemblée générale du 16 janvier 1930 la société a décidé de modifier ses statuts, en ce sens que le nombre des membres du comité de direction est ramené à trois au lieu de sept. Les autres faits publiés n'ont subi aucune modification. Les signatures de **Louis Esceiva** et de **Félicien Sauter** sont éteintes et radiées. Ils ne font plus partie du comité de direction ainsi que **Léon** et **Joseph Monney**.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

Coiffeur usw. — 1932. 25. Februar. Inhaber der Einzelfirma **Josef Förster-Bluck**, in Solothurn, ist **Josef Förster**, Antons sel., von Qualisch (Tschechoslowakei), in Solothurn. Herren- und Damencoiffeurgeschäft und Handel mit Parfümerien. Bielstrasse Nr. 9.

Obst, Gemüse, Früchte. — 25. Februar. Die Firma **Hans Gut**, Obst-, Gemüse- und Früchtenhandlung, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1924, Seite 26), ist infolge Wegzuges des Inhabers von Solothurn erloschen.

Buchhandlung. — 25. Februar. Die Firma **Alfred Bachtler**, Buchhandlung, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 146 vom 27. Juni 1925, Seite 1124), hat ihr Geschäftslokal von der Vorstadt Nr. 44 an die Barfüssergasse Nr. 6 verlegt.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Buchdruckerei usw. — 1932. 25. Februar. Inhaber der Firma **Fritz Grüninger**, in Unterhallau, ist **Fritz Grüninger**, von und in Unterhallau. Buchdruckerei und Verlag der Klettgauer Zeitung. «Zum Gutenberg».

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1932. 11. Februar. Unter der Firma **Kronen-Brauerei A.-G. Herisau** hat sich, mit Sitz in Herisau, eine Aktiengesellschaft gegründet. Die Statuten datieren vom 2. Februar 1932. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und der Vertrieb von Bier. Die Zeitdauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im «Schweizerischen Handelsamtsblatt». Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied: **Dr. Karl Keller**, Advokat, von Rickenbach (Thurgau), in Heiden, welcher zur Führung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift berechtigt ist. Geschäftslokal: Zur «Krone», Wilen 826.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Konfektion, Wäsche, Tuchwaren. — 1932. 23. Februar. Inhaberin der Firma **Marie Frick**, in Buchs, ist **Marie Frick**, von Deutschland, in Buchs. Die Firma erteilt Prokura an **Serafin Frick**, von Deutschland, in Buchs, Handel in Konfektion, Wäsche und Tuchwaren. Bahnhofstrasse.

23. Februar. **Forma-Vitrum A.-G. St. Gallen**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 74 vom 30. Juli 1931, Seite 1667). Einzelprokura ist erteilt an **Heinrich Schwendener**, von Buchs, in St. Gallen C.

Stickereien, Wäsche usw. — 23. Februar. Der Inhaber der Firma **K. Kürsteiner**, Stickereifabrikation, in Mörschwil (S. H. A. B. Nr. 251 vom 10. Oktober 1911, Seite 1690), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Fabrikation und Handel von Stickereien und Wäsche, sowie Handel in Mercerie- und Kurzwaren en gros.

Kinderwagen, Schirme. — 23. Februar. Das Geschäftslokal der Firma **Rosina Baumann**, Kinderwagenhaus und Schirmfabrik, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 176 vom 8. Juli 1930, Seite 1319), befindet sich Neugasse 11.

24. Februar. Inhaber der Firma **Mathias Lippuner, Sportschuhmacherei**, in Grabs, ist **Mathias Lippuner**, von und in Grabs. Herstellung von Schuhwaren speziell für Sportzwecke und Handel damit; Oberdorf.

Färbung von Papieren usw. — 24. Februar. Inhaber der Firma **Cappelletti-Beerli**, in Degersheim, ist **Jakob Cappelletti-Beerli**, von Italien, in Degersheim. Färbung und Marmorierung von Papieren; Bachstrasse.

24. Februar. **Darlehenskasse Niederbüren**, Genossenschaft, mit Sitz in Niederbüren (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1930, Seite 380). August Bernhardsgrütter ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu und ohne Unterschriftsrecht in den Vorstand gewählt **Karl Röllin**, Käser, von Neuheim (Zug), in Niederbüren.

Baumwoll- und Leinenstoffe. — 24. Februar. **A. Schoenenberger**, Baumwoll- und Leinenstoffe, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 18. Dezember 1928, Seite 2387). Das Geschäftslokal befindet sich Löwengasse 1.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1932. 22. Februar. Aus dem Vorstand der **Viehzuchtgenossenschaft Sedrun-Tavetsch**, in Sedrun (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1926, Seite 360), sind **Joseph Anton Schmid**, **Johann Anton Beer** und **Ulrich Vigilius Soliva** ausgeschieden; die Unterschrift der zwei Erstgenannten ist erloschen. Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: **Josef Deflorin**, Landwirt, von Tavetsch; Kassier: **Ulrich Berther**, Landwirt, von Tavetsch, und Aktuar: **Christian Berther**, Landwirt, von Tavetsch, alle wohnhaft in Camischollas-Tavetsch. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

22. Februar. **Consorzio d'allevamento dei bovini Bivio (Viehzuchtgenossenschaft Bivio)**, in Bivio (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1926, Seite 9). Aus dem Vorstand sind **Alfonso Lanz** und **Giulio Fasciati** ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. An ihrer Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: als Aktuar: **Anton Grisch**, jun., von Sur, und als Kassier: **Ernesto Gini**, von Castasegna, beide Landwirte und wohnhaft in Bivio. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar.

24. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Edelpeltzertzucht Champesch-Oberengadin**, mit Sitz in Zuoz (S. H. A. B. Nr. 126 vom 3. Juni 1929, Seite 1146), hat in ihrer Generalversammlung vom 9. Januar 1932 die Statuten teilweise revidiert. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen nunmehr der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied der Betriebskommission. Die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen haben keine Aenderung erfahren. Aus der Betriebskommission (Vorstand) ist **Dr. Bernhard Tgetgel** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in die Betriebskommission als Beisitzer neu gewählt **Landammann Christian Zender**, Kaufmann, von und in Zuoz.

Aargau — Argovie — Argovia

Tricotagen. — 1932. 25. Februar. **Charles Levy-Fuchs**, Tricotagenfabrik, in Baden (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1927, Seite 1666). Der Firmainhaber ist nunmehr Bürger von Würenlos.

25. Februar. Die **Elektrizitätsgenossenschaft Hagnau-Rickenbach**, in Merenschwand (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1927, Seite 1064), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt. Präsident ist **Bernhard Weber**, Landwirt und Gemeinderat, von Merenschwand, in Hagnau (bisher); Vizepräsident: **Leonz Leuthard**, Landwirt, von Merenschwand, in Hagnau (bisher); Aktuar: **Josef Strehel**, Landwirt, von Gelwil, in Rickenbach; Kassier: **Alois Kung**, Posthalter, von Beinwil bei Muri, in Rickenbach; Beisitzer: **Heinrich Fischer**, Landwirt, von Merenschwand, in Rickenbach (bisher). Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschrift des bisherigen Aktuars **Josef Fischer** ist erloschen. Ferner ist aus dem Vorstände ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied **Martin Weber**.

25. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskasse Bözen**, in Bözen (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1930, Seite 2456), hat an Stelle von **Emil Künzli** zum Aktuar gewählt: **Fritz Nöthiger**, Fortbildungslehrer, von Strengelbach, in Bözen. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen je zu zweien kollektiv. Die Unterschrift des **Emil Künzli** ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Bar, importazione di vini all'ingrosso. — 1932. 25 febbraio. La ditta **Bernardo Roveda**, in Lugano, esercizio di un bar (F. u. s. di c. n° 63 del 18 marzo 1931, pagina 586), ha aggiunto alla propria attività commerciale l'importazione di vini all'ingrosso. Via Monucco 9.

Stiratura, lavanderia e tintoria. — 25 febbraio. Titolare della ditta **Hans Berger**, in Lugano, è **Giovanni Berger** di Rodolfo, da Sennwald (San Gallo), domiciliato a Viganella. Stiratura a vapore, lavanderia e tintoria. Palazzo Alhambra 21 B. Corso Pestalozzi.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Menuiserie, ébenisterie. — 1932. 24 février. La raison **Alfred Martin**, à Cossonay (F. o. s. du c. du 22 octobre 1906, n° 430, page 1718), menuiserie et ébenisterie, est radiée ensuite de départ du titulaire.

Menuiserie, ébenisterie. — 24 février. Le chef de la raison **Samuel Martin**, à Cossonay, est **Samuel fils d'Alfred Martin**, originaire de Sainte-Croix, domicilié à Cossonay. Menuiserie et ébenisterie.

Bureau de Cully

Garage, etc. — 22 février. Le chef de la maison **Henri Charmey**, à Lutry, est **Henri fils de Julien Charmey**, d'Oleyres, domicilié à Lutry. Garage, atelier; fournitures pour automobiles, sous l'enseigne « Garage du Léman ».

Bureau de Payerne

Librairie, papeterie. — 24 février. La raison **P. A. Vuilleumier**, librairie, papeterie, à Payerne (F. o. s. du c. du 4 mars 1915, n° 52, page 279), est radiée ensuite de décès du titulaire.

La suite des affaires est reprise par **Cécile née Zutter**, veuve de **Paul-Auguste Vuilleumier**, originaire de La Sagne et Tramelan, domiciliée à Payerne, sous la raison sociale **Vve P. A. Vuilleumier**. Librairie, papeterie. Grande rue n° 27.

Bureau de Rolle

24 février. La **Société Coopérative de Consommation de Rolle et environs**, société coopérative dont le siège est à Rolle (F. o. s. du c. du 4 juin 1928, n° 128, page 1090), fait inscrire les faits suivants: 1° faisant usage des dispositions de l'art. 32 des statuts qui dit notamment « la Société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 à 5 membres », l'assemblée générale — dans sa séance du 22 janvier 1932 — a décidé que désormais le conseil d'administration serait de nouveau de 5 membres au lieu de 3 (comme c'était le cas dès 1928); 2° elle a pris acte de la démission de deux des membres du conseil: **Henri Ischy**, secrétaire-caissier, et **Albert Pahud**, vice-président, dont les noms sont radiés; la signature de **Henri Ischy** est également radiée, de ce fait; 3. elle a désigné en qualité de membre du conseil d'administration: **Jules Robert-Tissot**, du Locle et de La Chaux-de-Fonds, jardinier, président; **Marcel Baumann**, de Obermuhlen, secrétaire-caissier (ce dernier jusqu'alors président); **Henri Bonzon**, de Pompaples, retraité C. F. E., vice-président; **Joachim Replica**, citoyen italien, rempailleur, membre-adjoint; **Alfred Leutwyler**, de Birrwil (Argovie), propriétaire-agriculteur, membre-adjoint; tous cinq domiciliés à Rolle. La société est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature collective du président **Jules Robert-Tissot** et du secrétaire-caissier **Marcel Baumann**.

Bureau de Vevey

24 février. La société anonyme **Ecole préparatoire pour jeunes gens Montreux S. A. (Vorbereitungsschule für junge Leute Montreux A. G.)**, dont le siège est à Montreux, le Châtelard (F. o. s. du c. du 3 juillet 1931, n° 151, page 1462), fait inscrire qu'elle a désigné en qualité de directeur, avec signature individuelle, **Numa Chabbez-Comte**, originaire de Château-d'Oex, domicilié à Clarens.

24 février. Société pour l'exportation des laits **Hollandia (Hollandia Milk Export Co.)**, dont le siège est à la Tour-de-Peilz (F. o. s. du c. des 9 août 1929, n° 184, page 1638; 1^{er} juillet 1930, n° 150, page 1389). Procuration est conférée à **Frank H. Held**, de Unterägeri (Zoug), domicilié à Vevey, lequel signera collectivement avec une autre personne autorisée à cet effet.

24 février. La **Société Anonyme Pélérin Palace Hôtel**, dont le siège est à Montreux, le Châtelard (F. o. s. du c. des 27 mars 1918, n° 73, page 499, et 21 février 1923, n° 43, page 367), fait inscrire que son conseil d'administration est actuellement composé comme suit: **Johann Leuenberger**, de Lutzelfluh (Berne), négociant, domicilié à Lutzelfluh, président; **Jean Leuenberger**, fils, de Lutzelfluh, hôtelier, domicilié au Mont-Pélérin, administrateur-délégué; **Pierre Furer**, secrétaire (jusqu'ici administrateur). La société est engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature collective de deux administrateurs. Les signatures de **Charles Nicodet**, président, et de **François Stucki**, administrateur-délégué, sont radiées.

Droguerie. — 24 février. La raison **William Grandchamp**, à Vevey, Droguerie des Célestins (F. o. s. du c. des 10 octobre 1930, n° 237, page 2072, et 3 novembre 1930, n° 257, page 2248), est radiée ensuite de remise de commerce.

Sous la raison sociale **Droguerie des Célestins S. A.**, il est constitué une société anonyme dont le siège est à Vevey, et qui a pour but: l'exploitation d'une droguerie. La société peut également s'intéresser à toutes autres affaires industrielles et commerciales. Elle acquerra notamment, pour le prix de fr. 20,000 et sur la base d'un inventaire daté du 19 février 1932, la droguerie exploitée jusqu'ici par **William Grandchamp**, sous l'enseigne « Droguerie des Célestins ». Le capital social est de fr. 1000, divisé en 5 actions de fr. 200 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres élus par l'assemblée générale pour trois ans. Elle est valablement engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature individuelle des administrateurs. Le conseil d'administration est composé d'un seul administrateur, soit de **Pierre Grandchamp**, de Chêxbres, négociant, domicilié à Lausanne. Bureau de la société: 43, rue du Lac.

Bureau d'Yverdon

Droguerie, produits chimiques, etc. — 25 février. Le chef de la maison **Gaston Cauderay**, à Yverdon, est **Gaston Cauderay**, originaire d'Allaman, domicilié à Yverdon. Droguerie, produits chimiques, denrées coloniales. Rue de la Plaine 31.

25 février. Dans son assemblée générale du 28 janvier 1932, la société de la Fromagerie d'Orzens, dont le siège est à Orzens (F. o. s. du c. des 19 juin 1883, page 731, et 23 janvier 1926, page 166), a renouvelé son comité comme suit: Président: **Marcel Guichard**, d'Orzens (déjà inscrit); vice-président: **Louis Wagnière**, d'Orzens; secrétaire: **Edmond Burla**, de Châtel sur Morat (Fribourg); caissier: **Marcel Chevalley**, de Champtauraz, et membre-adjoint: **Héli Wagnière**, d'Orzens, tous domiciliés à Orzens, agriculteurs. Ont cessé de faire partie du comité: **Ulysse Tenthorey**, **Emile Guichard**, **Alfred Chevalley** et **William Billaud**. Les signatures d'**Alfred Chevalley** et de **William Billaud**, secrétaire et caissier, sortant de charge sont radiées. Le président, le secrétaire et le caissier engagent valablement la société en signant conjointement à deux.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de Boudry**

1932. 22 février. La société anonyme **Prométhée S. A. Fabrik d'appareils électriques (Prométhée S. A. Fabrik Elektrischer Apparate)** (F. o. s. du c. du 19 août 1931, n° 191, page 1806), a dans son assemblée générale extraordinaire du 24 novembre 1931 décidé de transférer le siège de la société de Cortaillod à Liestal, où la société est inscrite depuis le

19 février 1932 sous la raison sociale **Prométhée S. A. Fabrik elektrischer Heiz- & Kochapparate (Prométhée S. A. Fabrik d'appareils de cuisson et de chauffage électrique)** (F. o. s. du c. du 24 février 1932, n° 45, page 466).

24 février. Conserves alimentaires **S. A. société anonyme** ayant son siège à Areuse rière Boudry (F. o. s. du c. du 18 avril 1928, n° 90, page 765). Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 janvier 1932 la société a décidé que le conseil d'administration serait composé dorénavant d'un seul membre, savoir: **Paul-Albert Fuchs**, négociant, originaire de Lauterbrunnen, domicilié à Areuse, déjà inscrit. En conséquence la signature conférée à **Robert Grisel** est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Boîtes de montres or. — 24 février. La société en commandite **Guillod et Cie**, fabrication de boîtes de montres or, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 7 octobre 1913, n° 254), est dissoute et radiée, l'actif et le passif étant repris par la nouvelle société en commandite « Guillod et Cie ».

Jules Guillod, originaire de Nant (Vully, Fribourg), et **Louis Maire**, originaire de la Sagne, tous deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, une société en commandite sous la raison sociale **Guillod et Cie**, dans laquelle **Jules Guillod** est associé indéfiniment responsable et **Louis Maire** associé commanditaire pour une commandite de fr. 1000. Cette société ayant pour but la fabrication de boîtes de montres or, commence le 1^{er} janvier 1932. Elle reprend l'actif et le passif de la société « Guillod et Cie », radiée ce jour. Rue du Doubs n° 83.

Bijouterie-joaillerie. — 24 février. **René Schmit**, associé commanditaire dans la société en commandite **Jean Proelochs et Cie**, bijouterie-joaillerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 9 avril 1928, n° 79), s'est retiré de la société, sa commandite de 1000 francs est ainsi éteinte.

Primeurs, fruits, légumes, etc. — 24 février. Le chef de la maison **Antoine Wehrli**, à La Chaux-de-Fonds, est **Antoine-Joseph Wehrli**, de Morschwil (St-Gall), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Primeurs, fruits et légumes, épicerie. Rue de la serre 126.

Genève — Genève — Genève

Vins, vermouths et liqueurs. — 1932. 23 février. Le chef de la maison **Paul Simonin**, à Genève, est **Paul-Aristide Simonin**, de Genève, domicilié à Onex. Commerce de vins, vermouths et liqueurs. Route des Acacias 36.

Crêmerie-pâtisserie. — 23 février. Le chef de la maison **Kauert**, à Genève, est **Ami-Hermann Kauert**, de Genève, y domicilié. Exploitation d'une crêmerie-pâtisserie, à l'enseigne « A la Marquise ». 1, Rond-Point de Plainpalais.

Confections et bonneterie, etc. — 23 février. La maison **Frank-V. Rolls**, commerce de confections et bonneterie, représentation de la maison « Burberrys Limited », de Londres, à Genève (F. o. s. du c. du 19 février 1921, page 381), confère procuration à **Ralph-Benjamin Rolls**, de nationalité anglaise, domicilié à Londres. Les locaux de la maison sont actuellement: 7, rue de la Corratierie.

23 février. **Machines Electriques Modernes S. A. Mems**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 juillet 1931, page 1617). Les bureaux de la société sont actuellement: 4, Boulevard James-Fazy.

Automobiles, etc. — 23 février. Société anonyme **Perrot, Duval et Cie**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 juin 1926, page 1074). Maurice Duval, ayant démissionné de ses fonctions d'administrateur-délégué, ses pouvoirs individuels sont éteints. Ce dernier restant administrateur, signera dorénavant collectivement avec un autre administrateur. L'administrateur **René Monod** (inscrit) est président du conseil et l'administrateur **Charles Tzaut** (inscrit), secrétaire. Le conseil d'administration a confirmé la procuration collective conférée à **Jean Iturbide** et a conféré deux nouvelles procurations collectives à **Roger Perrot**, de Neuchâtel, à Genève, et à **Etienne Roux**, de Genève, y domicilié. Les fondés de pouvoirs signent collectivement à deux. La procuration collective conférée à **François Larsonneur** est éteinte.

23 février. La **Société Immobilière « Iritis »**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 15 juillet 1931, page 1549), a, dans son assemblée générale du 23 février 1932, nommé deux nouveaux administrateurs, en les personnes de **Rémo Beltrami**, entrepreneur, de et à Genève, et **Joseph Marozz**, sans profession, français, à Genève. Le conseil sera donc composé de 3 membres, qui sont: **Jules Aubry** (inscrit); **Rémo Beltrami** et **Joseph Marozz**, sus-désignés, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Dans sa séance du 23 février 1932, le conseil a désigné pour son président **Jules Aubry** et pour son secrétaire **Rémo Beltrami**.

Vente des produits du pétrole provenant de l'U. R. S. S. — 23 février. La société **Noba S. A.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 18 février 1932, page 416), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 3 février 1932, modifié ses statuts sur un point non soumis à la publication.

Outils montés en bois. — 23 février. La société en nom collectif **Mouries et Cie**, fabrique d'outils montés en bois, à Genève (F. o. s. du c. du 5 février 1923, page 255), est déclarée dissoute depuis le 20 janvier 1932. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

23 février. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. Vins, etc. — **Adelchi Salerni et Cie**, exportation et importation de vins et tous autres produits alimentaires, société en commandite à Genève (F. o. s. du c. du 12 décembre 1930, page 2535).

2. Société pour le Commerce de Moteurs Américains S. A. (American Motors Trading Cy), société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 22 décembre 1928, page 2422).

3. Combustibles. — **Jules Prébandier**, commerce de combustibles, à Genève (F. o. s. du c. du 14 janvier 1926, page 66).

4. Horlogerie. — **Pollasky**, fabrication et commerce d'horlogerie, à Genève (F. o. s. du c. du 9 janvier 1928, page 36).

5. Cycles, etc. — **Marcel Lequatre**, commerce et réparation de cycles et motocyclettes, à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} septembre 1931, page 1893).

6. Charcuterie. — **Veuve Louise Fischer**, charcuterie, à Genève (F. o. s. du c. du 17 août 1931, page 1792).

Edg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 76855. — Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1931, 14¼ Uhr.

Hans Fischer, Fabrikation und Handel,
Limmatquai 4, Zürich 1 (Schweiz).

Eisen-, Stahl-, Messerschmied-, Kurz- und Merceriewaren. Tafelgeräte.



(Erneuerung der Marke Nr. 29797 mit erweiterter Warenangabe. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 5. August 1931 an).

Nr. 76856. — Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1931, 14¼ Uhr.

Hans Fischer, Fabrikation und Handel,
Limmatquai 4, Zürich 1 (Schweiz).

Eisen-, Stahl-, Messerschmied-, Kurz- und Merceriewaren. Tafelgeräte.



Nr. 76857. — Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1931, 22 Uhr.

Fausch-Zöllinger, Fabrikation und Handel,
zum Waldgarten, Schwamendingen (Schweiz).

Heft, Mappen, Ablegemappen, Drucksachenmappen.



Nr. 76858. — Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1932, 13 Uhr.

Rheintalische Schuhfabrik A.-G., Fabrikation und Handel,
Grabs (St. Gallen, Schweiz).

Schuhwaren, orthopädische Schuhartikel, Schuhbestandteile und Schuhutensilien aller Art.



Nr. 76859. — Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1932, 17 Uhr.

Optichrom Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Glarus (Schweiz).

Apparate für Photographie und Kinetographie, insbesondere für farbige und stereoskopische Bilder. Platten, Filme, Objektive, Farbfilter, Filterhalter, photographische Apparate, Vergrößerungsapparate, Verschlüsse, Entwickler, Fixierbäder, kinematographische Aufnahmeapparate, Bildwerfer für stehende und bewegte Bilder, Projektionslampen, Spiegel, Linsen, Beleuchtungsgeräte, Entwicklungsvorrichtungen, Kopiervorrichtungen, Filmtrockenschränke, Filmaufbewahrungsschränke, Projektionswände, Gaufrierapparate, Gaufrierzylinder, Schneid- und Prägewerkzeuge für Gaufrierzylinder, Prismen, Brillen, Betrachtungsapparate für stereoskopische Bilder, Tonfilmapparaturen, lichtelektrische Zellen, Verstärker, Mikrophone, Lautsprecher, Grammophone, Nadeltonapparate, Schallplatten und Schallabnehmer.

OPTICHROM

Nr. 76860. — Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1932, 17 Uhr.

Opticolor Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Glarus (Schweiz).

Apparate für Photographie und Kinetographie, insbesondere für farbige und stereoskopische Bilder. Platten, Filme, Objektive, Farbfilter, Filterhalter, photographische Apparate, Vergrößerungsapparate, Verschlüsse, Entwickler, Fixierbäder, kinematographische Aufnahmeapparate, Bildwerfer

für stehende und bewegte Bilder, Projektionslampen, Spiegel, Linsen, Beleuchtungsgeräte, Entwicklungsvorrichtungen, Kopiervorrichtungen, Filmtrockenschränke, Filmaufbewahrungsschränke, Projektionswände, Gaufrierapparate, Gaufrierzylinder, Schneid- und Prägewerkzeuge für Gaufrierzylinder, Prismen, Brillen, Betrachtungsapparate für stereoskopische Bilder, Tonfilmapparaturen, lichtelektrische Zellen, Verstärker, Mikrophone, Lautsprecher, Grammophone, Nadeltonapparate, Schallplatten und Schallabnehmer.

OPTICOLOR

Nr. 76861. — Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1932, 14½ Uhr.

Sager & Co., Fabrikation und Handel,
Zofingen (Schweiz).

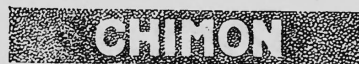
Wollgarne.



Nr. 76862. — Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1932, 4 Uhr.

Industria Chimica Lugano J. Spohr, Fabrikation und Handel,
Boscioireda-Pregassona (Tessin, Schweiz).

Fermente aus Magensaft.



Nr. 76863. — Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1932, 4 Uhr.

Robert de Temple, Handel,
Niesenstrasse 25, Interlaken (Schweiz).

Einrichtung zur Bekämpfung von Kesselstein.



Nr. 76864. — Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1932, 11 Uhr.

Isolonium A.-G. (Isolonium S.A.), Fabrikation und Handel,
Englischviertelstrasse 50, Zürich 7 (Schweiz).

Kautschuklacke und Gummiwaren für technische Zwecke.

ISOLONIUM

Nr. 76865. — Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1932, 11 Uhr.

Isolonium A.-G. (Isolonium S.A.), Fabrikation und Handel,
Englischviertelstrasse 50, Zürich 7 (Schweiz).

Isolierlacke, Isolierfirnisse, elektrische Isolationsmassen, elektrische Isoliermittel, Farben, Kautschuklacke und Gummiwaren für technische Zwecke, künstliche und natürliche Harze und Lacke und Gegenstände aus denselben.

RUBERONIUM

Nr. 76866. — Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1932, 14 Uhr.

Kirschwasser-Genossenschaft, « Berghof », Fabrikation und Handel,
Hennebühl, Zug (Schweiz).

Weine und Spirituosen.

Berghof

Nr. 76867. — Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1932, 7 Uhr.

Silvain Dreyfus, Handel,
Gartenstrasse 17, Zürich 2 (Schweiz).
Kirschwasser schweizerischer Herkunft.



Nr. 76868. — Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1932, 18 Uhr.

C. Kunzle Limited, Fabrikation und Handel,
153/56, Broad Street, Five Ways, Birmingham (Grossbritannien).

Schokolade, Kakao, Kaffee, Tee, Kuchen und Konfiseriewaren im allgemeinen.

Kunzle

Nr. 76869. — Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1932, 18 Uhr.

Ernst Homberger - Rauschenbach, vorm. International Watch Co. (Ernst Homberger-Rauschenbach, ci-devant International Watch Co.), Fabrikation,
15, Baumgartenstrasse, Schaffhausen (Schweiz).

Werke, Gehäuse, Cuvettes, Zifferblätter und Etuis für Taschenuhren.

INTERNACIONAL.

(Erneuerung der Marke Nr. 30923. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. Februar 1932 an).

Nr. 76870. — Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1932, 11 Uhr.

A. Etter-Egloff, Teigwarenfabrik A.-G., Fabrikation und Handel,
Weinfelden (Schweiz).

Teigwaren.



(Erneuerung der Marke Nr. 30370. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 6. Dezember 1931 an).

Nr. 76871. — Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1932, 20 Uhr.

Bader & Huber, Fabrikation und Handel,
Löwenstrasse 26, Zürich 1 (Schweiz).

Autos, Auto-Bestandteile, Auto-Werkzeuge, Motoren und Motorenbestandteile.

Wiko

Nr. 76872. — Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1932, 18½ Uhr.

Hans Schürch, Fabrikation und Handel,
Schlossergasse 12, Zürich 1 (Schweiz).

Parfümerien, Seifen, Kosmetika (Haut- und Schönheitscrèmes, Rasiercreme, Zahncrème, Eau de Cologne, etc.) und Toilettenartikel.

Swissflor

N° 76873. — Date de dépôt: 5 février 1932, 13 h.

Schwob Frères et Cie. S. A., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres, bijouterie et tous objets servant à indiquer l'heure.

BERTMAR

N° 76874. — Date de dépôt: 10 février 1932, 19 h.

Durouvenoz frères, fabrication et commerce,
30 et 30bis rue des Grottes, Genève (Suisse).

Articles de réclames artistiques.



TRANSLUCET

(Transmission et renouvellement de la marque n° 31403 de Durouvenoz et Wicky, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 10 février 1932).

N° 76875. — Date de dépôt: 13 février 1932, 12¼ h.

Frudent S. A., fabrication et commerce,
rue du Stand 46, Genève-Plainpalais (Suisse).

Lotions, poudres de riz, parfums, eaux-de-toilette, crèmes de beauté, cosmétiques et parfumerie.

NUIT DE SABBAT

Nr. 76876. — Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1932, 16 Uhr.

König-Moff, Papierhof Rheinfelden, Handel,
Marktgasse 33/34, Rheinfelden (Schweiz).

Papeteriewaren, insbesondere Papeterien etc.



Uebertragungen — Transmissions

Nr. 69036. M. Lehmann, Bern, (Schweiz). — Uebertragung an Brenner A. G. Münsingen, Münsingen (Schweiz). — Eingetragen am 16. Februar 1932.

Nr. 70093. Werner Ruch, St. Immer (Schweiz). — Uebertragung an W. Ruch & Cie, société anonyme, rue de la Cure 13, St. Immer (Schweiz). — Eingetragen am 13. Februar 1932.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits
Nr. 75608. (S. H. A. B. Nr. 198 von 1931). Chemische Fabrik G. Zimmerli Aktiengesellschaft, Aarburg (Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt eingeschränkt: «Chemisch-technische Produkte mit Ausnahme von Stoffen zu Schmier-, Beleuchtungs- und Heizzwecken, sowie von Carburiermitteln». — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 21. Februar 1932.

Löschung — Radiation

Nr. 75618. (S. H. A. B. Nr. 199 von 1931). Julius Klenke, Zürich. — Am 17. Februar 1932 auf Ansehen des Hinterlegers gelöscht.

Berner Alpenbahn-Gesellschaft, Bern-Lötschberg-Simplon

Diverse Obligationenanleihen.

Auf das Gesuch dieser Bahngesellschaft um Bewilligung der Einberufung von Obligationärversammlungen im Sinne der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen vom 20. Februar 1918, 25. April 1919, 20. September und 28. Dezember 1920 hat die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Bundesgerichts am 24. Februar 1932 der Gesuchstellerin für die Verbindlichkeiten aus sämtlichen Obligationenanleihen eine

Stundung

im Sinne von Art. 55 ff. des Bundesgesetzes über die Verpfändung und Zwangsliquidation von Eisenbahnunternehmungen vom 25. September 1917 bewilligt.

Von dieser Stundung wird die Zinsgarantie des Kantons Bern für das 4 %-Anleihen zweiter Hypothek Frutigen-Brig von Fr. 42,000,000 nicht betroffen. (A. A. 10)

Lausanne, den 25. Februar 1932.

Der Präsident
der Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Bundesgerichtes:
SOLDATI

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ausländische Devisenbestimmungen

Wir machen die Leser des Schweizerischen Handelsamtsblattes auf die Rubrik «Ausländische Devisenbestimmungen» aufmerksam, die regelmässig in den «Wirtschaftlichen Mitteilungen», dem Wochenorgan der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung (Redaktion: Lausanne, Case postale 20545), erscheint. Die schweizerischen Exporteure haben alles Interesse, diese aus offizieller und privater Quelle stammenden Angaben zu beachten.

43. 22. 2. 32.

Prescriptions étrangères en matière de devises

Nous attirons l'attention des lecteurs de la Feuille officielle suisse du commerce sur la rubrique spécialement consacrée aux prescriptions étrangères en matière de devises, paraissant régulièrement dans les «Informations Economiques», organe hebdomadaire de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale (redaction: Lausanne, case postale 20545). Les exportateurs consulteront avec profit cette rubrique qui est tenue à jour sur la base de documents de source officielle et privée.

43. 22. 2. 32.

Australischer Bund — Einfuhrverbote und Zölle

Laut telegraphischer Meldung des schweizerischen Generalkonsulats in Sydney ist mit Wirkung ab 26. Februar 1932 ein Teil der im Jahre 1930 in Kraft gesetzten australischen Einfuhrverbote aufgehoben worden. Diese Aufhebung betrifft u. a.: Zuckerwaren, Schokolade, Fleischkonserven, Milchpulver, Stacheldraht, Kultivatoren, elektrische Heiz- und Kochapparate, Trockenbatterien, Spirituosen, alkoholhaltige Parfüme, Tabakfabrikate. Dagegen bleibt u. a. die Einfuhr von Käse und Aluminiumwaren für weitere zwölf Monate verboten. Gleichzeitig sind für rund 80 Tarifpositionen Zolländerungen vorgenommen worden, worunter eine Erhöhung für elektrische Heiz- und Kochapparate und eine Ermässigung für Baumwollgarn. Ferner ist auf 19 Positionen, worunter denjenigen für alkoholhaltige Parfüme und konzentrierte synthetische Parfüme, der ebenfalls im Jahre 1930 eingeführte Spezialzollzuschlag von 50 % der tarifgemässen Ansätze aufgehoben worden.

49. 29. 2. 32.

Grossbritannien — Neue Zollvorlage

Laut telegraphischer Meldung aus London ist die neue britische Zollvorlage, deren Grundlage ein allgemeiner Zollsatz von 10 % des Werts bildet (siehe Einzelheiten in Nr. 33 vom 10. Februar 1932), vom Unterhaus in dritter Lesung angenommen worden.

Wie schon in der Nr. 29 vom 5. Februar erwähnt wurde, dürfte die neue Zollvorlage am 1. März in Kraft gesetzt werden.

49. 29. 2. 32.

Grande-Bretagne — Tarif douanier

Aux termes d'une communication télégraphique de la Légation de Suisse à Londres, la Chambre des communes a adopté en troisième lecture le nouveau projet de loi tarifaire prévoyant, avant tout, un droit de douane général de 10 % ad valorem (voir détails dans le n° 33 du 10 février 1932). Ainsi qu'il a été mentionné dans le n° 29 du 5 février, la loi précitée sera probablement appliquée à partir du 1^{er} mars.

49. 29. 2. 32.

Kuba — Zölle, Verbrauchsabgaben, Versicherungsgesellschaften usw.

Ein im kubanischen Amtsblatt vom 23. Januar 1932 veröffentlichtes Gesetz vom 22. g. Mts. enthält eine Reihe neuer Fiskalmassnahmen, von denen die folgenden für die Schweiz von Belang sein können:

- a) Zoll auf Feuerzeugen: Automatische Feuerzeuge aller Art entrichten bei der Einfuhr einen Zoll von 10 Pesos per Stück;
- b) Konsulargebühren: Die Gebühr für die konsularische Beglaubigung der Fakturen ist auf 5 % des Werts erhöht worden (diese Erhöhung wurde bereits auf Grund einer telegraphischen Meldung in der Nr. 22 vom 28. Januar bekannt gegeben);
- c) Zollzuschläge: Die durch Gesetz vom 15. Juli 1925 eingeführten Zollzuschläge von 10 % des Zollbetrages für Luxuswaren und 3 % des Zollbetrages für andere Waren (siehe «Mitteilungen und Dokumente» Nr. 88 vom 15. November 1927) bleiben bis zum 15. Juli 1930 in Kraft;
- d) Versicherungsgesellschaften: Das Gesetz stellt neue Vorschriften über die Versicherungsgesellschaften (Kauttionen, Stempelabgaben usw.) auf.

Ein weiteres, im Amtsblatt vom 27. Januar 1932 erschienenenes Gesetz vom 26. g. Mts. ändert die Verbrauchsabgaben auf Branntweinen, Likören und andern Äthylalkohol enthaltenden Produkten.

Nähere Auskunft erteilt die Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

49. 29. 2. 32.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expédition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Règle des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Schweizerische Elektrizitäts- & Verkehrsgesellschaft

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche Montag, den 7. März 1932, vormittags 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Maltgasse 32, in Basel, stattfinden wird.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes, der Rechnung und Bilanz für das Jahr 1931 und Erteilung der Decharge an die Verwaltung nach Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1932.

Zur Teilnahme an dieser Versammlung haben die Herren Aktionäre ihre Titel bis spätestens 4. März bei der Gesellschaftskasse, dem Schweizerischen Bankverein in Basel oder einem Sitz desselben, der Eidgenössischen Bank A. G. in Zürich oder deren Comptoirs zu hinterlegen.

Die Jahresrechnung und Bilanz, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen vom 27. Februar an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

(O. F. 5250 A) 451 i

Basel, den 18. Februar 1932.

Der Präsident des Verwaltungsrates
Dr. Ed. Kern.

Tschechoslowakei

Bewilligungsverfahren für die Einfuhr verschiedener Waren

Durch zwei Kundmachungen des tschechoslowakischen Ministers für Industrie, Handel und Gewerbe vom 20. Januar und 16. Februar 1932 ist die Einfuhr folgender Waren dem Bewilligungsverfahren unterstellt worden.

Nr. des tschechoslowakischen Zolltarifs	Ware
ex 306 ex 308 312	Platten und Streifen aus unvulkanisiertem Kautschuk
315	Waren aus welchem Kautschuk, nicht besonders benannte, auch in Verbindung mit gewöhnlichen oder feinen Materialien.
320 e ex 589	Gewebe und Wirkstoffe mit Kautschuk überzogen, getränkt, bestrichen oder durch Zwischenlagen von Kautschuk verbunden; Pneumatik (Schläuche und Mäntel).
ex 652	Uhren und Uhrwerke, nicht besonders benannte, Uhrengestelle, Triebe mit eingesetzten Zapfen und aufgetriebenen Rädern mit Ausnahme von: Uhren und Uhrwerken für Automobile, Portefeuilleuhren, sog. Neuenburger Uhren und kleine Standuhren, deren Zifferblatt im Durchmesser 10 cm nicht übersteigt.
	Thomasmehl.

Zur Einfuhr dieser Waren in die Tschechoslowakei ist also die vorherige Einholung einer Bewilligung erforderlich.

49. 29. 2. 32.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et consulats — Legazioni e consolati

Herr Alcalá-Zamora hat dem Bundesrat seine Wahl als Präsident der spanischen Republik angezeigt.

Herr Juan Esteban Montero hat dem Bundesrat seine Wahl als Präsident der Republik von Chile angezeigt.

Laut Mitteilung der schweizerischen Gesandtschaft in Paris hat der Präsident der französischen Republik dem am 4. Dezember 1931 zum schweizerischen Konsul in Bordeaux ernannten Herrn Maurice Perrinjaquet, von Travers, das Exequatur erteilt.

Laut Mitteilung der schweizerischen Gesandtschaft in Paris ist das Vizekonsulat von Ecuador in Genf vorübergehend aufgehoben worden.

49. 29. 2. 32.

M. Alcalá Zamora a informé le Conseil fédéral de son élection à la présidence de la république Espagnole.

M. Juan Esteban Montero a informé le Conseil fédéral de son élection à la présidence de la République du Chili.

Suivant une communication de la légation de Suisse à Paris, le président de la République Française a accordé l'exequatur à M. Maurice Perrinjaquet, de Travers, nommé consul de Suisse à Bordeaux le 4 décembre 1931.

Suivant une communication de la légation de Suisse à Paris, le vice-consulat de l'Equateur à Genève a été provisoirement supprimé.

49. 29. 2. 32.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

Wechsel- (Geld-) Kurse

			Privatsatz im Vergleich zu				In % über (+) bzw. unter (-)
			(+ = über — = unter)				
Offiz.	Priv.	Tägl. Geld	Paris	London	Berlin	New York	vor dem 25. Sept. in %
26. II.	2 1/2	1	-0,250	-2,375	-5,125	-1,125	Frankr. Engl. Deutsch. New York
19. II.	2 1/2	1	-0,250	-3,125	-5,125	-1,125	-0,46 -29,13 -1,14 -0,69
12. II.	2 1/2	1	-0,250	-3,500	-5,250	-1,125	-0,57 -30,02 -1,54 -1,23
5. II.	2 1/2	1	-0,187	-3,187	-5,312	-1,062	-0,60 -29,98 -1,38 -1,14
29. I.	2 1/2	1	-0,125	-3,250	-5,375	-1,000	-0,63 -29,72 -1,54 -1,11
22. I.	2 1/2	1	-0,125	-3,625	-5,375	-1,000	-0,65 -29,67 -2,07 -1,14
Lombard-Zinssuss: Basel, Genf, Zürich 3—4 1/2 %. —							Offizieller Lombard-Zinssuss
der Schweiz, Nationalbank 3 1/2 %.							49,99 2,32.

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 3—4 1/2 %. — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz. Nationalbank 3 %.

49. 29. 2. 32.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Uebersetzungskurse vom 29. Februar an — Cours de réduction à partir du 29 février

Belgien Fr. 71.80; Dänemark Fr. 99.50; Freie Stadt Danzig Fr. 100.50; Deutschland Fr. 122.80; Frankreich Fr. 20.32; Italien Fr. 26.90; Japan Fr. 170. —; Jugoslawien Fr. 9.18; Luxemburg Fr. 14.33; Marokko Fr. 20.32; Niederlande Fr. 208. —; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 58. —; Schweden Fr. 100. —; Tschechoslowakei Fr. 15.35; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 18. —.

Genossenschaft des Kaffee- & Speisehauses am Goetheanum, Dornach

Einladung zur I. ordentlichen Generalversammlung

am Mittwoch, 23. März 1932, 3 Uhr nachmittags
im Neubau des Kaffee- und Speisehauses am Goetheanum, Dornach

TRAKTANDEN:

1. Verlesen des Protokolls der konstituierenden Generalversammlung vom 11. Mai 1930.
2. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes per 31. Dezember 1931.
3. Entgegennahme und Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1931, welchen der Bericht der Rechnungsrevisoren beigelegt ist.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Decharge-Erteilung an den Vorstand und die Kontrollstelle.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1932.
7. Allfälliges.

Dornach, 22. Februar 1932.

Namens des Vorstandes:

Dr. E. Groscheintz, Präsident.

PS. Hinsichtlich der Stimmberechtigung, des Ausweises zur Beteiligung sowie einer Vertretung an der Generalversammlung verweisen wir auf Art. 9 unserer Statuten.

(3627 Q) 548 i



Freie Fahrt zur Leipziger Messe:
Nähere Bedingungen bei der Schweizer Geschäftsstelle des Leipziger Maßamts Zürich
Bahnhofstraße 66 und den führenden Reisebüros

Leipziger Frühjahrsmesse 1932:

Marmor- u. -12. März. Große Technische Messe und Baumesse 8.—13. März. Textilmesse 6.—8. März. Sportartikel- und Möbelmesse 8.—10. März

Capitaux

Ancienno entreprise commerciale de la place de Lausanne, cherche commanditaire avec apport de fr. 80-40,000. — Pour renseignements, écrire sous chiffre P. 3775 L. à Publitas, Lausanne. 549

Spar- und Leihkasse in Thun

Filialen: Spiez und Gstaad. Zahlstelle in Lenk

Ordentliche Hauptversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 17. März 1932, nachmittags 2 Uhr
im Hotel Freienhof in Thun

TRAKTANDEN:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes pro 1931.
2. Wahl von drei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1932.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Geschäfts- und Revisionsbericht liegen vom 7. März an im Bureau der Anstalt für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten werden vom 9. März an ausgegeben.

Nach Genehmigung der Rechnung wird der Dividendencoupon Nr. 12 pro 1931 an unsere Kassen in Thun, Spiez, Gstaad und Lenk, sowie bei der Eidgenössischen Bank (A.G.) Bern und deren Comptoirs, bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen, bei der Spar- und Leihkasse in Bern, bei der Schweiz. Volksbank Bern und ihren Kreisbanken und bei der Bank in Burgdorf eingelöst werden.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung höflich eingeladen.

Thun, den 22. Februar 1932.

(204 T) 547 i

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **F. Rufener.**
Der Sekretär: **Berger.**

Aktiengesellschaft Leu & Co. Zürich

Gründet 1755

Dividenden-Zahlung pro 1931

Gestützt auf den Beschluss der Generalversammlung unserer Aktionäre vom 26. Februar 1932 gelangt zur Einlösung:

Coupon Nr. 5 der Aktien Nrn. 1—100,000 mit

Fr. 30.—, abzüglich

> —.90 = 3 % eidgenössische Couponssteuer,

Fr. 29.10 netto.

Die Einlösung erfolgt ab 27. Februar 1932:

in Zürich, Stäfa und Richterswil an den Kassen unserer Gesellschaft, in Basel, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Neuenburg, Schaffhausen und St. Gallen durch den Schweizerischen Bankverein, in Basel ausserdem durch die Herren A. Sarasin & Cie., und die Herren Ehinger & Cie., in Genf durch die Herren Hentsch & Cie. und in St. Gallen durch die Herren Wegelin & Co., weiter in Bern durch die Berner Handelsbank, in Chur durch die Graubündner Kantonalbank, in Glarus durch die Glarner Kantonalbank, in Luzern durch die Herren Falck & Co. und die Luzerner Kantonalbank und in Solothurn durch die Solothurner Kantonalbank. (6030 Z) 537 i

Die Coupons sind mit Nummernbordereaux einzureichen.

Zürich, den 26. Februar 1932.

Die Direktion.

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel

Einladung zur XXXVII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 15. März 1932, 11 Uhr

im Sitzungssaal der Basler Handelsbank in Basel (Freiestrasse 90)

TAGESORDNUNG:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, sowie der Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1931. Entgegennahme des Berichtes und des Antrages der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung pro 1931.
3. Wahlen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 7. März 1932 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, welche an dieser Versammlung teilzunehmen wünschen, haben als Legitimation ihre Aktientitel bis und mit spätestens am 11. März 1932 bei folgenden Anmeldestellen zu deponieren, welche ihnen die Zutrittskarten verabfolgen und bei welchen sie den Geschäftsbericht pro 1931 vom 7. März 1932 ab beziehen können:

Basler Handelsbank in Basel, Genf und Zürich,
Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich,
Schweizerische Diskontbank in Genf und Lausanne,
Herren Darier & Cie. in Genf.

> Armand von Ernst & Cie. in Bern,
> Wegelin & Co. in St. Gallen.

(3617 Q) 545 i

Basel, den 23. Februar 1932.

Der Verwaltungsrat.

E. Mettler-Müller A. G., Rorschach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 18. März 1932, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaal der A. G. Leu & Co., Zürich.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz pro 31. Dezember 1931.
2. Vorlage des Berichts der Kontrollstelle. Genehmigung der Rechnung und Decharge-Erteilung, Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Rechnung und Berichte liegen ab 1. März zur Einsicht der Aktionäre im Bureau des Geschäftes in Rorschach auf. Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz in Rorschach oder unmittelbar vor der Versammlung bezogen werden. (8592 G) 540

Rorschach, den 26. Februar 1932.

Der Verwaltungsrat.

Bank in Zofingen

Einladung

zur

Generalversammlung der Aktionäre

auf

Donnerstag, 17. März 1932, nachmittags 2 Uhr
im Rathaussaal in Zofingen

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1931, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Statutenrevision.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1932.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. März 1932 hinweg im Banklokale den Aktionären zur Einsicht offen, ebenso Statutenrevisionsvorlage, die auf Verlangen den Aktionären zugestellt wird.

Eintrittskarten zur Teilnahme an der Versammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 25. Februar bis 17. März 1932, mittags 12 Uhr, an unserer Kasse erhoben werden.

Der Geschäftsbericht und die Statutenrevisionsvorlage sind vom 10. März 1932 an ebenfalls an unserer Kasse erhältlich. (20570 On) 538 i

Zofingen, den 25. Februar 1932.

Der Verwaltungsrat.

Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli A. G.

Gemäss Beschluss der Generalversammlung wird der Dividenden-Coupon Nr. 2 unserer Aktien von Montag, den 29. Februar an, mit Fr. 25.—, abzüglich 3 % Couponsteuer, somit

Fr. 24.25

an den Kassen der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und unserer Gesellschaft in Kilchberg bei Zürich eingelöst.

555 i

Kilchberg b. Zeb., den 27. Februar 1932.

Der Verwaltungsrat.

Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg (Suisse)

Obligations foncières Série B. 4 %

Emprunt de Fr. 10,000,000 de 1909 dont Fr. 5,000,000 ont été émis

Ont été désignées par le sort, pour être remboursées le 1^{er} juin 1932, les obligations ci-après qui cesseront de porter intérêt dès cette date:

51 à 60	1021 à 1030	1161 à 1170	1701 à 1710	1811 à 1820
2241 à 2250	2551 à 2560	3271 à 3280	3411 à 3420	3681 à 3690
4371 à 4380	4911 à 4920	4951 à 4960	6011 à 6020	6741 à 6750
8401 à 8410	8941 à 8950	8971 à 8980	9651 à 9660	9711 à 9720

Obligations non réclamées:

Sorties en 1931: 3801, 3802, 3803, 3804, 3805, 3806, 3807, 3808, 3809, 3810, 4694, 4695, 4696, 4697, 8564, 8677, 8678, 8679, 9831, 9832.

(10871 F) 539

Fribourg, le 22 février 1932.

Le Directeur: **Romain Weck.**

SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT

3 $\frac{1}{2}$ % Eidgenössische Anleihe, 1932, von Fr. 150,000,000

zur teilweisen Konversion bzw. Rückzahlung der am 1. April 1932 fälligen 4% Eidgenössischen Anleihe, 1922, von Fr. 200,000,000.

Emissionspreis: 93,40 %
zuzüglich eidg. Stempel von 0,60 %**Rendite: 4 %****PROSPEKT.**

Der Schweizerische Bundesrat hat in seiner Sitzung vom 5. Februar 1932 beschlossen, zur teilweisen Konversion bzw. Rückzahlung der am 1. April 1932 fälligen 4% Eidgenössischen Anleihe, 1922, von Fr. 200,000,000, eine Anleihe im Nominalbetrage von Fr. 150,000,000 aufzunehmen, für die folgende Bestimmungen massgebend sind:

1. Die Anleihe ist eingeteilt in Obligationen im Nominalbetrage von Fr. 1000 und 5000. Alle Titel lauten auf den Inhaber; sie können jedoch spesenfrei beim Eidgenössischen Kassen- und Rechnungswesen in Bern gegen Namenszertifikate deponiert werden.
2. Die Obligationen sind zu 3 $\frac{1}{2}$ % per Jahr verzinslich und tragen Semester-coupons per 1. April und 1. Oktober. Der erste Coupon ist zahlbar am 1. Oktober 1932.
3. Die Anleihe ist zu pari mittels jährlicher Auslosungen rückzahlbar nach Massgabe eines auf der Rückseite der Titel aufgedruckten Amortisationsplanes, der dreissig gleiche, vom 1. April 1933 bis und mit 1. April 1962 sich erstreckende Annuitäten umfasst.
Die Rückzahlungen werden jeweils am 1. April jeden Jahres, die Auslosungen drei Monate vor diesem Datum stattfinden. Die erste Ziehung wird am 29. Dezember 1932 vorgenommen. Die Auslosungen finden öffentlich statt.
4. Die fälligen Coupons und die zur Rückzahlung aufgerufenen Obligationen sind in Schweizerwährung spesenfrei, jedoch unter Abzug der eidgenössischen Stempelabgabe auf Coupons, zahlbar bei den Kassen der Schweizerischen Nationalbank und bei den Kassen der Institute, welche dem Kartell Schweizerischer Banken oder dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken angehören.
5. Das Eidgenössische Finanzdepartement wird für die Kotierung der Anleihe während deren ganzen Dauer an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich die nötigen Schritte tun.
6. Die den Anleiheendienst betreffenden Publikationen werden im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt erfolgen.

Bern, den 27. Februar 1932.

Eidgenössisches Finanzdepartement:
J. Musy.

Das Eidgenössische Finanzdepartement hat sich von der vorbeschriebenen

3 $\frac{1}{2}$ % Eidgenössischen Anleihe von 1932

für die Bundesverwaltung Fr. 25,000,000 reserviert.

Die unterzeichneten Bankengruppen haben den Restbetrag von Fr. 125,000,000 fest übernommen und legen ihn

vom 29. Februar bis 7. März 1932, mittags

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

A. Konversion.

Die Inhaber der am 1. April 1932 fälligen 4% Obligationen der Eidgenössischen Anleihe von 1922 sind berechtigt, ihre Titel wie folgt in 3 $\frac{1}{2}$ % Obligationen der neuen Anleihe zur Konversion anzumelden:

1. Die Konversion findet statt zum Kurse von
93,40 %
zuzüglich 0,60 % eidgenössischer Effektenstempel.
2. Die Besitzer der genannten Obligationen, welche von dieser Offerte Gebrauch zu machen wünschen, haben die Konversionsanmeldung in

Konversions- und Zeichnungsanmeldungen werden entgegengenommen bei sämtlichen Banken, Bankfirmen und Sparkassen der Schweiz, die im ausführlichen Prospekt als Zeichnungsstellen aufgeführt sind.

Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit, Lausanne

6 Rue Centrale 6

Dividende 1931

Nous portons à la connaissance de Messieurs les actionnaires que notre coupon de dividende n° 11 pour l'exercice 1931 est payable par

fr. 13.75 net

dès le 25 février 1932.

A cette occasion, nous rappelons que nous prenons en dépôt nos actions et les gérons sans frais.

La direction.**Absorbo A.-G., in Liq., Zürich**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. September 1931 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Es ergeht daher gemäss O.R. Art. 865 an die allfälligen Gläubiger die Aufforderung, ihre Ansprüche bis zum 19. März 1932 schriftlich und begründet dem Unterzeichneten einzureichen.

5901

Zürich, den 26. Februar 1932.

Der Liquidator: **Dr. W. Keller-Staub**, Rechtsanwalt,
Tiefenhöfe 11, Zürich 1.

Begleit der zu konvertierenden Titel, in einem durch 1000 teilbaren Betrage — ohne den Coupon per 1. April 1932, der bei Verfall bezahlt wird — bei einer Zeichnungsstelle vom 29. Februar bis 7. März 1932, mittags, einzureichen.

3. Die Konversionsstelle wird anlässlich der Einreichung der Titel dem Deponenten die Konversionsquote, nämlich

Fr. 66.— als Differenz zwischen dem Nennwert der alten und dem Emissionspreis der neuen Titel, abzüglich

» 6.— für den eidgenössischen Titelstempel von 0,60 %, somit

Fr. 60.— netto für je Fr. 1000 Kapital, bar auszahlen.

4. Die Inhaber der zu konvertierenden Titel erhalten einen Empfangs- und Lieferschein, der ab 4. Mai 1932 gegen die definitiven Titel umgetauscht wird.

5. Wenn die Konversionsanmeldungen den Betrag von Fr. 125,000,000 übersteigen, so wird das Eidgenössische Finanzdepartement von den für sich reservierten Fr. 25,000,000 den kontrahierenden Bankengruppen sowie Titel zur Verfügung stellen, als zur Berücksichtigung sämtlicher Konversionsbegehren bis zum Betrage von Fr. 150,000,000 benötigt werden.

Sollten die Konversionsanmeldungen den Betrag von Fr. 150,000,000 übersteigen, so würden sie entsprechend reduziert. In diesem Falle werden die nicht konvertierten Titel, sowie die entsprechende Konversionsquote gegenseitig zurückerstattet.

B. Zeichnung gegen bar.

Die durch Konversion nicht beanspruchten Titel werden vom 29. Februar bis 7. März 1932, mittags, zur öffentlichen Zeichnung gegen bar zu folgenden Bedingungen aufgelegt:

1. Der Zeichnungspreis beträgt

93,40 %

zuzüglich 0,60 % eidgenössischer Effektenstempel.

2. Die Zuteilung findet so bald als möglich nach Schluss der Zeichnung mittels brieflicher Anzeige an die Zeichner statt. Im Falle einer Ueberzeichnung des verfügbaren Betrages unterliegen die Zeichnungsanmeldungen einer entsprechenden Reduktion.

3. Die Liberierung der zugeteilten Titel hat vom 10. März bis spätestens 9. April 1932 zu erfolgen, mit Zinsverrechnung zu 3 $\frac{1}{2}$ % per 1. April 1932.

4. Die Zeichner erhalten bei der Einzahlung auf Wunsch einen Lieferschein der Zeichnungsstelle, welcher ab 4. Mai 1932 gegen die definitiven Titel umgetauscht werden kann.

534

Bern und Basel, den 27. Februar 1932.

Kartell Schweizerischer Banken:

Kantonalbank von Bern,	Schweizerische Kreditaanstalt,	Schweizerischer Bankverein,
Schweizerische Diskontbank,	Eidgenössische Bank A.-B.,	Basler Handelsbank,
Aktiengesellschaft Leu & Co.,	Schweizerische Bankgesellschaft,	Schweizerische Volksbank,

Verband Schweizerischer Kantonalbanken:

Aargauische Kantonalbank,	Basler Kantonalbank,	St. Gallische Kantonalbank,
Appenzel A.-Rh. Kantonalbank,	Freiburger Staatsbank,	Schaffhauser Kantonalbank,
Appenzel I.-Rh. Kantonalbank,	Glarauer Kantonalbank,	Solothurner Kantonalbank,
Basel dello Stato dei Cantoni Ticino,	Graubündner Kantonalbank,	Thurgauische Kantonalbank,
Basellandschaftliche Kantonalbank,	Kantonalbank Schwyz,	Uri Kantonalbank,
	Luzerner Kantonalbank,	Vaud d'Änder Kantonalbank,
	Neuenburger Kantonalbank,	Walliser Kantonalbank,
	Nidwaldner Kantonalbank,	Zürcher Kantonalbank,
	Obwaldner Kantonalbank,	Zuger Kantonalbank.

Solothurner Handelsbank**Dividenden-Zahlung**

Die Dividende für das Jahr 1931 wird von heute an gegen Abgabe des Coupons Nr. 25 unserer Aktien à 6% mit Fr. 30.— (abzüglich 3% eidg. Couponssteuer) an unseren Kassen in Solothurn, Olten und Grenchen, sowie bei der Basler Handelsbank und dem Schweizerischen Bankverein in Basel, der Spar- und Leihkasse in Bern und der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, ausbezahlt.

(115-2 Sn) 526 i

Solothurn, den 29. Februar 1932.

Tabozon A.-G., in Liq., Zürich

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1931 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Es ergeht daher gemäss O.R. Art. 865 an die allfälligen Gläubiger die Aufforderung, ihre Ansprüche bis zum 19. März 1932 schriftlich und begründet dem Unterzeichneten einzureichen.

531 i

Zürich, den 26. Februar 1932.

Der Liquidator: **Dr. W. Keller-Staub**, Rechtsanwalt,
Tiefenhöfe 11, Zürich 1.

Staat San Paulo

7. % Secured Sinking Fund Gold Bonds der Kaffee-Realisierungs-Anleihe von 1930, fällig am 1. Oktober 1940

Es wird hiermit bekannt gegeben, dass zu Tilgungszwecken \$ 1,750,000 Nennwert Bonds der vorgenannten Anleihe zur Rückzahlung auf den 1. April 1932 gezogen wurden und zwar die Nummern:

D. à je \$ 500																			
11	183	296	493	728	1078	1159	1303	1531	1868	2026	2193	2348	2674	2928	3240	3434	3562	3814	3891
23	211	304	527	834	1079	1172	1359	1598	1883	2052	2197	2368	2675	2950	3350	3435	3641	3817	3896
77	234	346	528	857	1128	1184	1364	1618	1900	2065	2198	2394	2694	3000	3364	3436	3649	3824	3990
79	241	384	644	938	1129	1189	1446	1678	1905	2104	2261	2514	2727	3031	3365	3437	3657	3830	3995
81	249	390	648	942	1131	1192	1447	1685	1926	2107	2280	2525	2847	3066	3391	3476	3672	3831	4036
113	260	413	690	978	1132	1200	1455	1686	1932	2110	2314	2526	2838	3124	3398	3509	3738	3834	4059
119	270	426	709	996	1134	1225	1484	1698	1962	2144	2315	2527	2871	3148	3418	3515	3776	3850	4072
134	273	442	715	1054	1148	1254	1490	1710	1970	2152	2322	2587	2877	3199	3423	3517	3790	3867	4083
175	293	477	722	1073	1156	1293	1523	1739	1995	2187	2336	2612	2901	3206	3426	3532	3812	3870	4102

M. à je \$ 1000																					
58	1585	3073	4448	6115	7705	9205	10431	11863	13106	14448	15731	17422	18906	20312	21953	23545	25232	26725	28184	29555	31210
86	1593	3077	4502	6157	7740	9220	10463	11888	13120	14471	15805	17452	18921	20316	21973	23601	25242	26775	28217	29575	31211
108	1615	3082	4503	6181	7747	9222	10479	11904	13122	14501	15806	17453	18938	20333	21984	23612	25276	26777	28222	29581	31229
126	1616	3103	4510	6206	7788	9252	10501	11932	13127	14502	15859	17466	18957	20379	21988	23613	25288	26789	28223	29582	31262
128	1718	3119	4542	6225	7791	9255	10551	11944	13130	14555	15893	17484	18974	20397	21998	23685	25294	26817	28242	29634	31282
140	1719	3126	4544	6238	7803	9290	10577	11945	13135	14595	15899	17485	18987	20409	22063	23686	25318	26818	28262	29657	31304
145	1735	3160	4547	6242	7819	9304	10580	11971	13154	14599	15927	17545	18998	20413	22093	23688	25320	26822	28286	29686	31315
193	1750	3176	4593	6251	7831	9307	10582	11975	13193	14608	16010	17551	19001	20416	22126	23701	25325	26832	28288	29693	31327
201	1770	3204	4602	6257	7845	9309	10607	11986	13210	14613	16050	17591	19011	20460	22132	23705	25333	26915	28293	29704	31353
205	1781	3223	4619	6274	7849	9327	10609	11994	13246	14629	16072	17607	19024	20473	22160	23736	25334	26929	28339	29729	31384
250	1795	3225	4626	6327	7869	9334	10612	11995	13248	14633	16074	17618	19045	20475	22175	23760	25335	26951	28340	29741	31375
260	1799	3229	4629	6349	7883	9335	10631	12011	13273	14650	16117	17639	19064	20489	22217	23801	25337	26955	28375	29787	31404
393	1803	3246	4644	6351	7917	9350	10644	12019	13277	14656	16125	17678	19093	20490	22222	23802	25338	26973	28396	29796	31432
410	1889	3252	4667	6352	7941	9380	10653	12098	13290	14687	16172	17694	19117	20511	22274	23913	25357	26974	28397	29824	31429
420	1942	3262	4688	6360	7944	9382	10654	12114	13314	14715	16241	17695	19122	20543	22303	23927	25450	26976	28419	29868	31451
451	1985	3291	4711	6376	7977	9395	10691	12120	13335	14727	16243	17718	19124	20544	22322	23928	25475	27000	28452	29873	31452
453	1991	3301	4714	6430	7981	9404	10692	12157	13373	14745	16278	17727	19132	20545	22383	23936	25481	27012	28453	29927	31457
456	2011	3303	4723	6438	7982	9408	10706	12160	13446	14779	16304	17740	19140	20549	22505	23943	25492	27016	28455	29930	31472
521	2022	3304	4726	6448	7989	9411	10722	12195	13447	14785	16318	17774	19146	20582	22526	23952	25529	27044	28480	29935	31506
544	2033	3305	4737	6490	8012	9420	10733	12211	13475	14788	16354	17793	19264	20583	22530	23998	25605	27077	28486	29937	31520
565	2060	3325	4755	6521	8045	9427	10766	12228	13503	14799	16373	17799	19278	20586	22584	24048	25616	27112	28491	29943	31564
591	2062	3326	4769	6528	8074	9437	10773	12232	13508	14802	16389	17812	19346	20602	22636	24051	25623	27131	28501	29957	31585
595	2070	3327	4770	6533	8086	9454	10803	12246	13544	14803	16421	17841	19360	20616	22637	24052	25627	27182	28512	29964	31591
650	2096	3346	4802	6542	8090	9492	10812	12256	13568	14809	16450	17842	19434	20633	22668	24053	25636	27198	28516	29978	31609
685	2099	3367	4835	6544	8151	9514	10830	12257	13573	14840	16519	17877	19469	20648	22704	24064	25681	27205	28534	29996	31670
752	2100	3452	4865	6593	8166	9529	10846	12258	13593	14851	16522	17891	19475	20699	22711	24066	25700	27269	28536	30019	31603
795	2111	3473	4888	6599	8171	9546	10857	12267	13623	14862	16526	17931	19515	20714	22721	24110	25705	27278	28551	30022	31760
805	2115	3512	4893	6614	8179	9574	10874	12314	13655	14867	16536	17940	19540	20726	22736	24119	25730	27282	28558	30129	31772
811	2136	3544	4908	6656	8184	9575	10884	12326	13658	14876	16541	17997	19548	20744	22760	24150	25735	27285	28589	30151	31783
812	2138	3583	4960	6663	8185	9583	10951	12342	13678	14878	16603	18005	19549	20750	22761	24162	25791	27310	28618	30180	31793
831	2139	3601	5021	6697	8300	9591	11016	12353	13700	14889	16618	18015	19592	20797	22813	24166	25829	27346	28621	30185	31843
834	2140	3656	5104	6710	8305	9633	11034	12373	13725	14901	16622	18068	19593	20806	22867	24212	25844	27377	28624	30236	31860
844	2153	3695	5117	6717	8346	9652	11035	12434	13726	14931	16662	18119	19595	20829	22875	24235	25846	27379	28642	30279	31893
849	2191	3700	5130	6748	8473	9657	11053	12435	13732	14951	16677	18129	19595	20831	22876	24237	25855	27387	28647	30322	31927
851	2198	3710	5158	6767	8486	9692	11087	12436	13738	14956	16690	18134	19637	20850	22902	24293	25872	27393	28675	30365	31944
880	2219	3747	5160	6786	8489	9711	11153	12515	13743	14957	16712	18159	19666	20875	22924	24343	25874	27462	28714	30370	31950
898	2238	3748	5185	6828	8510	9725	11161	12532	13751	14986	16733	18293	19671	20974	22936	24359	25875	27507	28719	30411	31983
901	2314	3775	5200	6852	8513	9741	11188	12561	13792	14993	16740	18307	19681	20986	22941	24379	25887	27529	28723	30434	32010
929	2324	3817	5253	6857	8553	9760	11197	12575	13812	14999	16759	18314	19712	20990	22964	24382	25913	27532	28730	30445	32043
936	2370	3843	5283	6939	8554	9768	11203	12578	13854	15023	16764	18318	19737	21001	22973	24420	25947	27553	28737	30513	32047
938	2399	3844	5284	7008	8559	9809	11217	12584	13860	15026	16767	18335	19769	21065	23000	24442	25978	27566	28747	30520	32058
953	2408	3858	5285	7028	8595	9833	11277	12585	13869	15036	16785	18336	19775	21069	23008	24450	25979	27575	28749	30525	32073
1019	2409	3885	5311	7048	8597	9843	11288	12586	13887	15038	16790	18348	19776	21071	23016	24457	25982	27586	28778	30530	32074
1032	2415	3898	5356	7049	8598	9847	11292	12616	13900	15075	16798	18384	19810	21072	23024	24459	26010	27586	28782	30549	32075
1068	2438	3908	5390	7076	8632	9856	11319	12618	13928	15079	16839	18406	19818	21080	23032	24519	26142	27649	28859	30648	32101
1069	2470	3917	5398	7083	8659	9903	11355	12640	13929	15080	16872	18413	19819	21136	23046	24548	26143	27650	28868	30670	32118
1117	2473	3941	5433	7119	8661	9909	11357	12720	13960	15099	16905	18433	19821	21160	23052	24549	26150	27700	28871	30689	32133
1118	2502	3943	5442	7120	8669	9961	11361	12721	13964	15118	16973	18437	19829	21191	23071	24565	26154	27706	28872	30701	32134
1154	2531	3945	5517	7150	8680	9968	11378	12724	14002	15143	16979	18452	19834	21215	23121	24578	26201	27711	28892	30729	32135
1155	2557	3975	5518	7162	8717	9996	11405	12725	14006	15163	17005	18469	19865	21247	23134	24579	26202	27716	28915	30731	32163
1159	2564	4001	5581	7208	8730	10007	11433	12726	14012	15189	17051	18476	19983	21265	23143	24592	26208	27718	28957	30769	32171
1169	2680	4010	5586	7219	8735	10020	11454	12743	14027	15190	17057	18481	19942	21284	23144	24611	26217	27758	28960	30807	32202
1180	2721	4011	5610	7223	8744	10023	11460	12766	14028	15197	17070	18482	19953	21346	23145	24616	26227	27759	28965	30836	32208
1182	2723	4013	5617	7224	8748	10024	11462	12830	14053	15232	17084	18520	19960	21348	23199	24678	26255	27779	29001	30840	32235
1184	2740	4046	5734	7275	8761	10027	11473	12833	14055	15311	17107	18526	19975	21381	23209	24711	26268	27781	29083	30850	32236
1246	2743	4071	5769	7282	8762	10034	11476	12839	14075	15326	17116	18527	19981	21414	23218	24731	26272	27783	29099	30889	32252
1247	2785	4105	5771	7286	8789	10038	11505	12869	14095	15404	17130	18536	20003	21419	23337	24764	26281	27801	29124	30872	32256
1253	2792	4116</																			

Allgemeine Treuhand A.-G.

Fiduciaire Générale S. A.

Basel

(1353 2 Q) 2525

Zürich

Aeschengraben u. 9

Bahnholstrasse 20

Tel. 27.975

Tel. 527.68

Revisionen - Steuerfragen

Verwaltungen Gründungen Gutachten

Thommens Uhrentabriken A. G.

Waldenburg

27. ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 10. März 1932, nachmittags 1 1/2 Uhr
im „Löwen“ zu Waldenburg

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Rechnung und Bilanz pro 1931 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens. Festsetzung der Dividende und Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Neuzeichnung der Baureserve.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1932.
6. Allfälliges.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. März an im Bureau der Gesellschaft und beim Schweizerischen Bankverein in Basel zur Einsicht der Aktionäre auf. Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Einreichung eines unterschriebenen Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz bis inklusive 9. März 1932 bezogen werden:

in Waldenburg: im Bureau der Gesellschaft,
in Liestal: bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank,
in Basel: beim Schweiz. Bankverein. (3384 Q) 460 f
Waldenburg, den 18. Februar 1932.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **Alph. Thommen.**

Commune de la Chaux-de-Fonds

Remboursement d'obligations en 1932

aux domiciles indiqués sur les titres et les coupons

Le 15 avril: Emprunt 1931, 4%, 170 obligations remboursables par fr. 1000, savoir:

Séries N°	331 à 340	2261 à 2270	2721 à 2730	2751 à 2760
3351 à 3360	4231 à 4240	4261 à 4270	4311 à 4320	
4811 à 4820	5561 à 5570	7811 à 7820	8241 à 8250	
8811 à 8820	10261 à 10270	11291 à 11300	11681 à 11690	
11711 à 11720				

Le 1^{er} août: Emprunt 1908, 4%, 55 obligations remboursables par fr. 1000, savoir:

N°s	7	48	66	157	238	343	359	404	500	531	648
665	734	834	843	936	940	1034	1144	1251	1345	1402	
1446	1498	1523	1557	1602	1603	1652	1697	1698	1702	1800	
1855	1901	1999	2000	2012	2053	2130	2267	2302	2400	2451	
2504	2530	2599	2645	2702	2729	2745	2800	2802	2899	2944	

Le 1^{er} novembre: Emprunt 1901, 4%, 70 obligations remboursables par fr. 500, savoir:

N°s	74	103	181	217	243	255	257	263	291	296	334
342	345	366	376	382	409	478	484	511	523	546	
586	595	645	691	716	722	803	805	822	850	861	
889	892	895	905	925	929	940	962	969	1008	1040	
1051	1059	1061	1075	1153	1211	1238	1256	1280	1311	1332	
1335	1338	1349	1355	1360	1369	1374	1398	1407	1430	1444	
1467	1484	1499	1500								

Le 31 décembre: Emprunt 1890, 3 1/4%, 30 obligations remboursables par fr. 1000, savoir:

N°s	24	37	42	47	50	63	64	65	81	87	89
141	155	208	438	446	497	535	547	770	774	780	
827	914	974	975	976	980	1000	1009				

Le 31 décembre: Emprunt 1899, 4%, 90 obligations remboursables par fr. 1000, savoir:

N°s	24	49	50	53	54	56	59	60	61	110	144
149	151	174	175	176	181	228	229	239	272	273	
274	303	337	362	382	389	417	502	593	626	633	
692	786	952	977	978	1005	1043	1044	1067	1117	1126	
1127	1138	1145	1178	1200	1219	1225	1231	1254	1277	1286	
1289	1297	1299	1314	1331	1341	1363	1399	1426	1427	1447	
1448	1482	1575	1614	1728	1729	1734	1749	1768	1889	1919	
1921	1922	1955	2159	2169	2210	2214	2245	2266	2268	2273	
2283	2341										

Le 31 décembre: Emprunt 1905, 3 1/4%, 44 obligations remboursables par fr. 1000, savoir:

N°s	835	855	880	1011	1092	1114	1154	1184	1207	1246	1351
1389	1420	1432	1455	1487	1502	1551	1583	1618	1634	1655	
1656	1686	1687	1725	1753	2301	2329	2398	2429	2475	2508	
2522	2528	2569	2627	2651	2691	2802	2832	2878	2918	2969	

L'intérêt de tous ces titres cesse de courir dès la date indiquée pour leur remboursement.

La Chaux-de-Fonds, le 17 février 1932.

482

Direction des Finances.



JALOUSIELADEN

mit Eckfriesverbindung

System Baumann

BESCHLÄGE

in bester Ausführung
fertig am Bau angeschlagen

Wilh. Baumann Rolladenfabrik Horgen

Eidgenössische Bank

(Aktiengesellschaft)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 5. März 1932, vormittags 10 1/4 Uhr
in der Tonhalle (Übungssäle) in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1931, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl von drei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten pro 1932.

Der gedruckte Jahresbericht nebst Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht stehen vom 26. Februar an bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Zürich und ihren Comptoirs zur Verfügung der Aktionäre.

Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können vom 19. Februar bis 3. März, abends 5 Uhr, bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Basel, Bern, La Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, St. Gallen, Vevey und Zürich gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden. Nach dem 3. März werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Zürich, den 5. Februar 1932.

(5732 Z) 373 i

Der Vize-Präsident des Verwaltungsrates:

E. Appenzeller.

Schweizerische Kreditanstalt

Aktiendividende pro 1931

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. Februar 1932 wird der Coupon Nr. 11 der Aktien unserer Anstalt mit Fr. 40. —, abzüglich 3 % Couponsteuer, also mit

Fr. 38.80 netto per Aktie

wom 29. Februar 1932 an spesenfrei bei folgenden Stellen eingelöst:

in Zürich: Schweizerische Kreditanstalt (Hauptsitz und Depositenkassen)

in Aarau: Aargauische Kantonalbank

in Arosa: Schweizerische Kreditanstalt

in Basel: Schweizerische Kreditanstalt

in Bern: Schweizerische Kreditanstalt

Kantonalbank von Bern

in Chur: Schweizerische Kreditanstalt

in Davos: Schweizerische Kreditanstalt

in Frauenfeld: Schweizerische Kreditanstalt

in Genf: Schweizerische Kreditanstalt

Banque d'Escompte Suisse

in Glarus: Schweizerische Kreditanstalt

in Kreuzlingen: Schweizerische Kreditanstalt

in Lausanne: Schweizerische Kreditanstalt

in Lugano: Schweizerische Kreditanstalt

in Luzern: Schweizerische Kreditanstalt

in Neuenburg: Schweizerische Kreditanstalt

in Oerlikon: Schweizerische Kreditanstalt

in Schaffhausen: Schaffhäuser Kantonalbank

in Solothurn: Solothurner Kantonalbank

in St. Gallen: Schweizerische Kreditanstalt

in St. Moritz: Schweizerische Kreditanstalt

in Weinfelden: Schweizerische Kreditanstalt

in Winterthur: Zürcher Kantonalbank.

Die Coupons sind in Begleitung eines Nummernverzeichnisses einzu-

reichen. (6006 Z) 528 i

Aktienmühle Basel

Gegen Einlieferung des Coupons Nr. 36 unserer Aktien kann die

Dividende pro 1931 mit Fr. 70. —

(abzüglich Couponsteuer) von heute an bei der

Schweizerischen Volksbank in Basel

erhoben werden.

(3567 Q) *541

Basel, den 25. Februar 1932.

Der Verwaltungsrat.

**Sind Sie gewohnt
Hochdorf
zu lesen?**

Gewiss nicht! Deshalb wird Ihnen die Kontrolle der üblichen Druckplatten für Adressiermaschinen Schwierigkeiten bereiten. Leicht unterlaufen Fehler; Unstimmigkeiten in den Beziehungen zum Kunden stellen sich ein. Die Druckplatte unseres Addressographs ist aber zugleich fest mit dem Kundenregister verbunden. Ohne Mühe kontrollieren Sie die Unzahl von Platten, welche die Maschine in der Stunde verarbeitet. Zu Hunderttausenden stehen deshalb Addressographs auf der ganzen Welt im Dienst.

Addressograph
Generalvertretung für die Schweiz
Addressing Machines Co. Ltd., Zürich 1
Sihlstrasse 34, Telefon 52.483



Diktieren

in „Stenophon“, die Diktiermaschine von heute. Grosse Arbeits erleichterung und Zeiteinsparung für Chef und Typist. „Stenophon“ spricht vollkommen klar und deutlich. — Verlangen Sie bitte Prospekt. — Vertreterbesuch unverbindlich. 43-14

GEBRÜDER
SCHOLL
AG-POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

**Sie kommen zu
Ihrem Gelde**
wenn Sie mit

Kardex-Durchschrift
buchführen. Zu jeder Kunde übersehen Sie mit einem Blick was fällig ist, welche Debitoren im Rückstand sind und ob sie schon gemahnt wurden oder nicht. Verlangen Sie noch heute unsere Prospekt. KARDEX-SYSTEM A.G. ZÜRICH Talstrasse 12, Tel. 56672

Société anonyme des Fours à Coke de Selzaete

Liste des 222 Obligations de Fr. 1000 de l'emprunt 5% de 1930
sorties au 2^{me} tirage du 19 février 1932:

22	539	1187	1833	2425	3064	3672	4206	4717	5514	6163	6677
29	556	1258	1878	2469	3067	3729	4265	4735	5528	6190	6695
129	576	1296	1915	2513	3114	3760	4293	4802	5556	6239	6718
137	603	1321	2033	2556	3127	3793	4324	4913	5580	6270	6733
161	626	1326	2065	2680	3155	3820	4346	4959	5597	6288	6740
169	672	1337	2066	2694	3169	3838	4364	4960	5610	6299	6778
172	720	1391	2068	2722	3251	3935	4376	5019	5666	6332	6786
212	740	1420	2071	2724	3253	3939	4382	5061	5680	6336	6790
217	792	1440	2103	2750	3270	3973	4445	5066	5699	6350	6823
231	834	1450	2135	2794	3328	3976	4458	5075	5744	6354	6871
256	855	1511	2185	2808	3403	4038	4496	5116	5775	6360	6953
258	899	1514	2298	2892	3444	4069	4530	5149	5778	6369	6965
317	918	1518	2316	2893	3453	4077	4532	5211	5792	6394	6974
332	985	1561	2317	2933	3497	4091	4545	5240	5831	6449	
395	993	1571	2320	2941	3505	4129	4577	5246	5854	6565	
396	1021	1611	2327	2998	3556	4131	4616	5277	5862	6584	
497	1029	1650	2400	3023	3557	4172	4618	5331	5964	6593	
525	1030	1717	2415	3044	3569	4192	4671	5373	6008	6659	
536	1103	1719	2419	3048	3594	4205	4694	5483	6088	6670	

Le remboursement des obligations sorties au tirage ci-dessus s'effectuera à partir du 1^{er} mai 1932:

à la Banque Commerciale de Bâle à Bâle,
à la Société de Banque Suisse à Bâle,
à la Banque d'Escompte Suisse à Genève,

et auprès de tous les sièges, succursales et agences des banques préitées.

(3605 Q) 543

Basler Handelsbank

Dividenden-Zahlung

Gegen Ablieferung des Coupons Nr. 81 unserer Aktien kann die Dividende für das Jahr 1931 in Höhe von Fr. 25.— per Aktie, abzüglich 3 % eidgenössische Couponsteuer, mit

Fr. 24.25 netto per Aktie

vom 29. Februar a. c. an spesenfrei bezogen werden

in Basel: an unserer Kasse
bei unserer Wechselstube, Freiestrasse 86
sowie bei unserer Depositenkasse, Marktplatz 18
in Aarau: bei der Aargauischen Kantonalbank
in Bern: bei der Kantonalbank von Bern
in Genf: bei der Basler Handelsbank, Place de la Fusterie 9/11.
in St. Gallen: bei den Herren Wegelin & Co. (3626 Q) 546 i
in Zürich: bei der Basler Handelsbank, Bahnhofstrasse 20.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaberin des schweiz. Patentes Nr. 126187 vom 30. März 1927 betr. **Verfahren und Apparat zum Abdämpfen von Flüssigkeiten** wünscht mit Schweizerfabrikanten in Verbindung zu treten zwecks Verkauf des Patentes oder Lizenzabgabe. Anfragen sind erbeten an: **Dip. Ing. J. Späthly, Patentanwalt, Limmatquai 32, Zürich.**

Kommerzielle Anzeigen
haben den besten Erfolg im
Schweiz. Handelsamtsblatt



Bureau et voyages

Jeune homme actif et débrouillard familiarisé avec tous les travaux de bureau et connaissant parfaitement l'allemand cherche place dans bonne maison.

Offres sous chiffre P 1624 S
à Publicitas, Lonsanne. 542

Représentant

ayant bureau, bien introduit, nombreuses relations, cherche représentations.

Offres sous chiffre P 2305 C
à Publicitas, La Chaux-de-Fonds. 536

Betriebs-Kapital

in grösseren Beträgen erhalten angesehene schweiz. Handels- und Fabrikationsfirmen, welche in der Lage sind, mit prima Bankreferenzen dienen zu können. Neugründungen ausgeschlossen. Gef. Offerten unter Chiffre Yc 6002 Z an Publicitas, Zürich. 559

Finanzielle Beteiligung in Beträgen von Franken 100'200 Mille wird an aussichtsreichem

Bankunternehmen

an Börsenplatz der deutschen Schweiz mit günstigem, lukrativem Arbeitsfeld und erfähr. seriös. fachm. Leitung geboten. Event. Sitz im Verwaltungsrat. Streng reelle Sache, keine Sanierung. Absolute Diskretion zugesichert.

Anfragen gef. unter „Bankinteresse“ R 31428 A1 an Publicitas Bern. 516

PATENTE

Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern

Nägeli & Co., Bern
Patentanwälte - Bundesgasse 16